

ECHOS DE

Bulletin municipal Octobre 2015

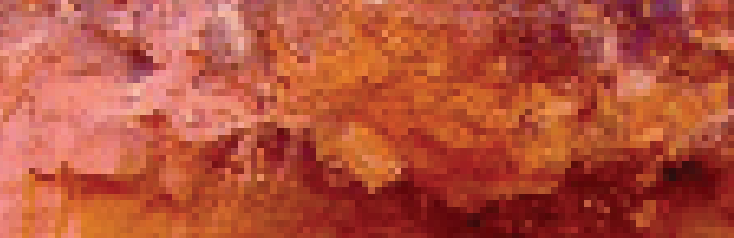
ROUSSILLON



Les Plus
Beaux Villages
de France®



Fête du 14 juillet



Horaires d'ouverture

Lundi	9 h - 17 h
Mardi	14 h - 19 h
Mercredi	14 h - 17 h
Jeudi	9 h - 13 h
Vendredi	14 h - 19 h

Contacts :
04 90 05 56 40
mediatheque.essor@4@gmail.com

14

10



15

SOMMAIRE



16



17



20



18



21



22



23



26



32



37

Rejoignez
Le Fonds de dotation

Pour le Pays d'Apt,
un hôpital d'avenir

39

Je m'engage,
je donne !

www.don-hopital-apt.org



48



49

ROUSSILLON
SALLE DES FÊTES

1^{er} Salon
De l'Orchidée

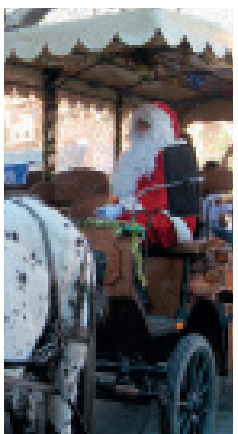
31 octobre et
1^{er} novembre
2015
de 10h à 19h

CONCOURS DE POÈMES DES ÉCOLIERS
DU PAYS D'APT

Organisé par le Rotary Club
Gervasoni

ELAGAGE - TRAVAUX FORESTIERS
04 90 25 50 63

50



Salon du Livre
Illustration
Jeunesse 2015

21 & 22
novembre

ROUSSILLON
Salle des fêtes
- 10h, 16h

Entrée libre
Parking gratuit
04 90 02 56 48

51

ÉDITO

Mot de Madame le Maire..... 4

ACTUALITÉS DU VILLAGE

Mots des élus 6

L'école du val des Fées..... 10

Nouvelles de la médiathèque 14

Cérémonie du 18 juin 15

Hommage à nos Jean 16

Les médailles..... 18

Nouveaux commerces et services 19

Les plus beaux villages de France 21

VIE CULTURELLE ET ASSOCIATIVE

Inaugurations..... 22

Remerciements 22

Événements..... 23

Associations 25

DU CÔTÉ DE L'INTERCO

École Montessori..... 39

L'hôpital d'Apt 39

INFOS PRATIQUES

Côté mairie 42

Infos diverses 44

Nouveaux horaires de La Poste 45

ÉTAT CIVIL

Naissances 48

Mariages..... 49

Anniversaire..... 50

À VOS AGENDAS

Salon de l'orchidée 50

Marché de Noël 50

Salon du livre et de l'illustration jeunesse..... 51

Mairie de Roussillon
Place de la Mairie
84 220 Roussillon.
Tél : 04.90.05.60.16
Directeur de publication
Gisèle Bonnelly
Membre de la commission
Hélène Bellande
Composition et réalisation
Caroline Rizzetto
carolinebulletin@gmail.com
Relectures, l'équipe mu-
nicipale, Brigitte Berberat,

employés municipaux
Impression : l'imprim,
15 Rue Cely, 84 400 Apt
papier 100% recyclé,
encre végétale
Dépôt légal à parution
Prochaine parution
Février 2016
Tous les textes paraissant
dans ce bulletin sont sous la
responsabilité de son ou ses
auteurs. ISSN 1274 - 7181

Cérémonie
du 18 juin

LE MOT DE MADAME LE MAIRE

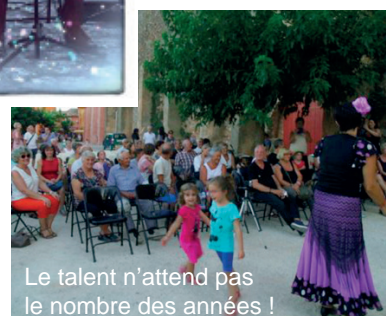
L'ÉTÉ 2015 SE TERMINE,

il aura été généreux en fréquentation touristique même si nous accusons une légère baisse dans nos rentrées financières. Nous sommes un peu en dessous de l'exceptionnelle année 2014 mais bien équivalent à 2013.

Compte tenu de ces éléments et de la baisse attendue et déjà vérifiée des dotations de l'état, nous devons en toute logique rester prudents quant à nos dépenses et projets. Ceux-ci du reste sont nombreux et variés, nous devons donc procéder par priorités.



Justo Barcojo

Le talent n'attend pas
le nombre des années !

La veuve et le grillon



École spectacle Cie Nech



Fête des voisins



Fête des voisins

UN POINT SUR LES TRAVAUX

À réaliser cet automne :

- Changement des **barrières de nos parkings**, vieillissantes et inadaptées, à partir de novembre.
- **Église** : Réfection toiture et fonds baptismaux.
- Mise en place de **potelets sécuritaires** depuis l'école jusqu'à la route de Goult. Nous espérons inciter les parents à accompagner leurs enfants depuis le garage communal de Saint Joseph.

Voici les priorités choisies pour 2016 :

- Réfection **toiture ancienne maison de Gisèle à l'école**.
- Réfection **toiture de l'école du Val des Fées**. Ces travaux seront réalisés en juillet et août 2016. Le centre aéré sera maintenu bien évidemment dans un village voisin.
- **Rénovation de la Salle des Fêtes**.



Le 15 août

JE REVIENS SUR LA SAISON TOURISTIQUE

Nous constatons une fréquentation accrue des Asiatiques. 📷

Ce bilan est commun à tous les sites touristiques majeurs nationaux.

J'appelle les commerçants à intégrer cette réalité et à prévoir une certaine adaptation pour l'accueil optimum de ces touristes fervents de selfies, mais pas que ...

En ce qui concerne l'utilisation du local poubelles

Place Camille Mathieu, force est de constater que les réprimandes n'ont pas eu un effet longue durée.

Cet été, j'ai innové avec l'organisation de fêtes nationales.

Non seulement le **14 juillet**, notre fête nationale ! mais aussi le 21 juillet (fête belge) et le 1^{er} août (fête suisse), le bal avec programmation de l'hymne national chanté a conquis le cœur de nos Roussillonnais et touristes présents. Nos résidents belges et suisses ont été très touchés et honorés par la



reconnaissance et la considération que le village de Roussillon



(qui quelque part est un peu le leur) leur a manifestées.

Notre village est multinationalité par ses propriétaires et de par ses visiteurs. Il était du devoir du Conseil Municipal de faire de ces soirées un moment fraternel et amical. Ce fut réussi.

LA RENTRÉE SCOLAIRE

Le 1^{er} septembre, parents et enfants regroupés dans la cour autour des enseignants et du personnel communal attendaient le son de la cloche. Joie, retrouvailles, émotions, une belle rentrée avec des effectifs confortables :

TPS/PS/MS : 23 enfants.

GS/CP : 29

CE1/CE2 : 28

CM1/CM2 : 20

Belle année scolaire à tous !



JE REMERCIE

L'ensemble du personnel communal qui nous a permis de passer cette saison 2015 sans trop de difficultés.

Je souhaite remercier mes adjoints et conseillers municipaux pour leur travail assidu mais aussi et surtout pour leur soutien. La tâche est difficile mais votre présence me rappelle mon engagement, notre engagement et la motivation revient.

Je vous souhaite un bel automne !

Votre Maire

MOTS DES ÉLUS

NOUVEAUX ARRIVANTS À ROUSSILLON

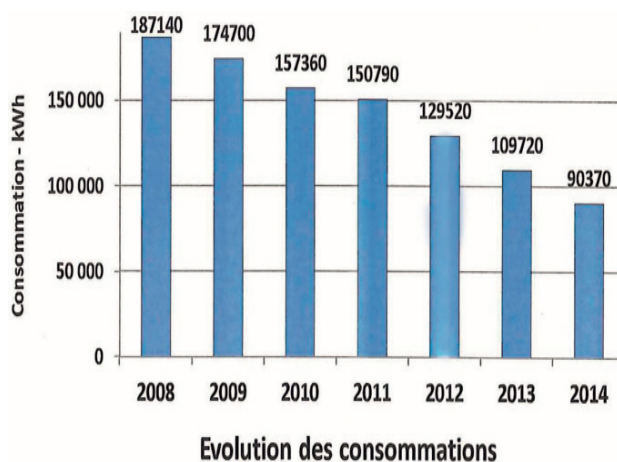
Vous êtes arrivés récemment à Roussillon, que vous soyez propriétaires ou locataires, vous pouvez contacter Sabine Gatin pour avoir des informations sur la commune.

sabine.gatin@wanadoo.fr ou
accueil mairie : 04 90 05 60 16.

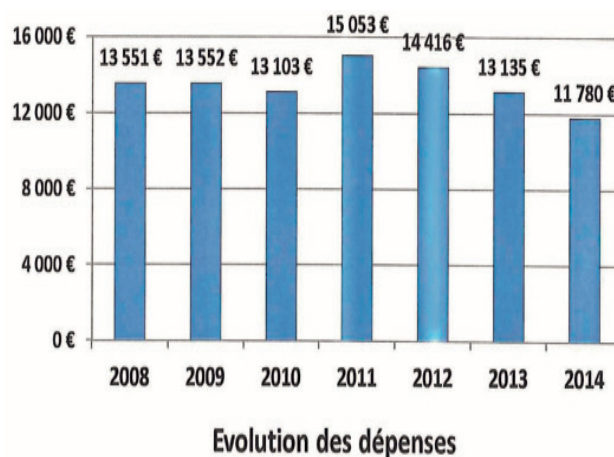
Sabine Gatin

ÉCLAIRAGE PUBLIC À ROUSSILLON

Depuis mai 2011, nous adhérons au programme SEDEL du Parc Naturel Régional du Luberon. Denis MAUMUS, le technicien énergie nous accompagne afin de réaliser un suivi des consommations et dépenses énergétiques. Il réalise également des diagnostics de bâtiment et éclairage public et nous préconise des améliorations visant à réduire notre facture énergétique. Vous trouverez ci-contre l'évolution des consommations de l'éclairage public depuis 2008. Comme vous pouvez le constater, **les consommations diminuent considérablement depuis six ans.**



Depuis 2008, la commune inscrit chaque année au budget, des travaux de rénovation. Progressivement le parc d'éclairage public s'améliore. La puissance des sources lumineuses est systématiquement réduite lors des dépannages. De plus, plusieurs postes ont été équipés de luminaire à LED, d'autres postes sont équipés de sources lumineuses bi-puissance permettant ainsi de réduire l'intensité lumineuse en milieu de nuit. Et pour finir nous avons opté pour la mise en place d'extinction nocturne partielle afin de limiter les consommations d'énergie. Cette action permet également de lutter contre la pollution lumineuse et ainsi préserver à notre échelle notre beau ciel étoilé. **L'ensemble de ces actions a permis de diminuer la facture énergétique de 13 % (2008-2014) dans un contexte où le prix de l'électricité ne cesse d'augmenter (0,07 € TTC/kWh en 2008, contre 0,13 € TTC/kWh en 2014).**



Subvention travaux : Nous avons bénéficié en 2012, d'une aide financière de 18 000 € de la part de l'ADEME au titre d'un Appel à Projet national concernant les communes de moins de 2 000 hab. L'objectif à atteindre pour prétendre à cette aide, était de réduire de 50 % notre consommation d'énergie sur 55 points lumineux identifiés.

Claude Jean

AUGMENTATION DU PRIX TRANSPORTS SCOLAIRES

Le Conseil Municipal du 15 juin 2015 a voté l'augmentation du tarif transports scolaires qui passe de 40 € par semestre à 45 €.

Ce tarif n'avait pas été augmenté depuis 2010 et reste en-dessous du tarif de référence fixé par le département qui se situe à 50 € par semestre. C'est sur la base de ce tarif (la norme de ce que devraient payer les parents) que le département se base pour retirer à la subvention reçue par la commune la somme de 100 € par an et par enfant utilisant les transports scolaires.

La commune a fait le choix en 2014, puis pour 2015, d'organiser deux tournées de ramassage dans l'intérêt des enfants, cela leur permet de partir plus tard à l'école et de rentrer plus tôt le soir. Cela a évidemment un coût qui est pris

en charge en grande partie par la commune.

Il faut en effet savoir que les parents ne payent que 6 % du coût total, 48 % sont pris en charge par le budget communal et 46 % par le département.

Cet effort demandé aux familles permet de se rapprocher du tarif de référence départemental et d'éviter pour

le futur des augmentations trop fortes.

Nous tenons à remercier pour leur travail, disponibilité et qualité de service nos deux chauffeurs de bus, **Serge** et **Laurent**, ainsi que **Marc Jean** qui a parfois été amené à intervenir pour garantir la continuité du service.

Gérard Debroas



RENTRÉE SCOLAIRE 2015

LA MISE EN PLACE DES TEMPS D'ACTIVITÉ PÉRISCOLAIRE (TAP)

Conformément à la réforme des rythmes scolaires entrée en vigueur en 2014 et à l'obligation qui lui en est faite, la commune doit mettre en place les temps d'activité périscolaire.

Des modifications sont intervenues par rapport à 2014-2015. Les activités périscolaires se dérouleront dorénavant le jeudi après-midi de 13 h 30 à 16 h 30. Les enfants bénéficieront de 2 activités de 1 h 30 chacune, avec changement lors de toutes les vacances scolaires. Ainsi, au cours de l'année scolaire les enfants auront pu participer à l'ensemble des activités. Ces activités sont facultatives mais toute inscription vaut engagement d'y participer jusqu'à la fin de la séquence (vacances scolaires). La Mairie a renouvelé la gratuité de ces activités périscolaires pour les familles en maintenant une exigence de qualité. Les enfants (environ 70 sont inscrits en ce début d'année scolaire 2015-2016) se voient proposer 6 activités différentes, toutes encadrées par des animateurs diplômés.

Il s'agit :

- Activité « **petits reporters** » : les enfants vont réaliser des « reportages » sur ce qui se fait pendant les TAP dans les autres groupes, publieront un journal...
- Activité « **environnement ; cuisine...** »
- Activité axée sur « **les arts plastiques, la peinture, la couleur...** »
- Activité « **initiation au jeu d'échecs** »
- Activité « **création artistique** » (création scénario et dessin animé...)
- Activité sportive : « **hand-ball...** »

Nous tenons à remercier **Peggy Hellin** du Centre social Lou Pasquié qui assure la coordination et le pilotage de ces TAP, les différents intervenants qui encadrent et animent les ateliers, assistés par nos agents municipaux, **Françoise JEAN** et **Muriel ICARD**.

Gérard Debroas

LA HAUSSE DU PRIX DU TICKET CANTINE

Lors du Conseil Municipal du 15 juin 2015, il a été décidé de porter de 2,10 € à 2,40 € le prix du ticket cantine de l'école.

Cette augmentation se justifie par le fait que le prix de ce ticket cantine n'avait pas été modifié depuis 2010. Or, depuis cette date, en plus de l'inflation, modérée certes, de nombreux efforts ont été faits par la Municipalité pour **améliorer la qualité des repas et du service**:

Passage de 1 service à 2 services (cela donne plus de confort aux enfants et de souplesse au personnel).

Mise en place en 2014 de repas privilégiant les produits frais de saison grâce aux producteurs locaux diminuant ainsi les matières premières et les plats surgelés et en conserve et pour lesquels

les considérations nutritionnelles sont une priorité.

Les parents peuvent consulter les menus de la cantine et ainsi se rendre compte de la diversité et de la qualité des repas servis en se rendant **sur le site Internet de la Mairie** : « **roussillon-en-provence.fr** » en ouvrant l'onglet « vivre », rubrique « école ».

Avec la mise en place de ces mesures, le coût total d'un repas pour la commune est passé d'environ 6,10 € à 6,30 €. Les familles ne paient donc « que » 38 % du prix total, le reste (62 %) étant financé par la collectivité. Il s'agit d'un effort important, bien supérieur à ce que font de nombreuses communes en France (où le prix d'un ticket cantine atteint ou dépasse parfois 4€).

Cet effort est permis grâce à l'existence de « finances saines » et la volonté maintes fois affirmée par **Madame le Maire** de faire bénéficier les habitants de la commune des retombées financières amenées par le tourisme.

Tous les enfants doivent pouvoir bénéficier de la cantine scolaire, les parents ayant des difficultés financières peuvent s'adresser au CCAS directement en Mairie pour bénéficier d'aides.

Nous tenons à remercier notre cantinière **Isabelle**, nos ATSEM **Muriel ICARD** et **Françoise JEAN** pour la qualité de ce service proposé aux familles.

Gérard DEBROAS
Thérèse MAZZOLINI



REPAS 100 % LOCAL À LA CANTINE

Le mardi 30 juin à midi, les enfants de la maternelle et du primaire ont mangé dans la cour de l'école à l'ombre des mûriers pour déguster un **repas exclusivement composé de produits locaux** confectionné et servi par le personnel du restaurant scolaire.

Au menu : Salade de petit-épeautre aux légumes, rôti de porc, ratatouille provençale, fromage de chèvre et cerises.



Etaient présents à cette grande tablée nos institutrices et instituteur, quelques élus de la municipalité toujours sensibilisée pour donner aux enfants une alimentation de qualité, ainsi que la maison du Parc du Luberon puisque cette initiative s'inscrit dans le cadre de l'opération « **De la Ferme à ta Cantine** ».

Une ambiance festive et très conviviale, appréciée par les petits et les grands qui sera sans aucun doute renouvelée en fin d'année scolaire.

Thérèse Mazzolini

L'ÉCOLE DU VAL DES FÉES

Vive la rentrée!!!

Je suis en maternelle.

Ma maîtresse s'appelle **Cécile**, il y a aussi **Françoise**.

Il y a 24 élèves dans ma classe :

- 1 **Toute Petite Section**,
 - 10 **Petites Sections** et
 - 13 **Moyennes Sections**.
- } 11 filles
13 garçons



Voici notre chanson de rentrée (sur l'air « d'une poule sur un mur »):

Aujourd'hui c'est la rentrée,
nous retrouvons nos copains,
nous voici, nous voila,
nous sommes contents d'être là.

Cécile Ferrier



Nous sommes 29 élèves cette année en Grande Section - CP,

Nous avons quand même réussi à trouver une petite place au fond de la classe pour une dizaine d'escargots. Ce petit élevage nous passionne ! Un intervenant du parc du Luberon viendra bientôt nous rendre visite pour nous parler des petites bêtes.

Nous vous donnerons des nouvelles dans notre journal de classe : « Le Petit Roussillonnais ».

Marion Vincent



Recette pour une classe de CE1/CE2

- Réunir les 28 ingrédients (12 petits CE1, 16 grands CE2), dans une petite classe au fond du couloir.
- Installez-les à un bureau.
- Préparez les petites têtes à une année bien chargée en leur souhaitant la bienvenue.
- Disposez par-ci par-là des sourires, des conseils, de l'aide, des règles de vie.
- Laissez mijoter le tout afin que chacun prenne ses marques.
- Servez le tout jusqu'au mardi 5 juillet 2016.

ARNAUD Christophe



La rentrée des élèves de CM1-CM2

« À l'école de Roussillon, à chaque rentrée, on a tous la « patate » ! **(Lou, Clara, Jeanne)**

Nous sommes tous heureux de retrouver notre maîtresse et nos amis pour bien apprendre de nouvelles choses. **(Raphaël, Menphis)**

Dans la classe de CM1 CM2, nous travaillons en cœur mais nous sommes quand même bavards ! **(Nikola, Logan)**

Nous sommes une classe parfaite et humoriste ! **(Evy, Joumana)**

Nous avons de beaux livres neufs qui nous donnent envie de travailler ! **(Lilly, Emma)**

Quand c'est l'heure des leçons, c'est comme un nuage qui nous dit des mots et des réponses. **(Carla, Zoé)**

À l'école de Roussillon, on s'amuse à travailler la conjugaison et toutes les autres matières. **(Nathan, Fabien)**

Tout le monde espère passer au cours supérieur. **(Antonin, Lilian)**

L'école, c'est trop bien et on s'y amuse bien ! **(Bilal, Raphaël, Loris)**

»

Chantal Avon



NOUVELLES DE LA MÉDIATHÈQUE

C'EST LA RENTRÉE !

La médiathèque a repris ses horaires habituels depuis le 14 septembre avec une **ouverture supplémentaire le lundi et jeudi matin.**

Jusqu'en juin 2016, les horaires d'ouverture au public seront donc les suivants :

Horaires d'ouverture	
Lundi	9 h - 17 h
Mardi	14 h - 19 h
Mercredi	14 h - 17 h
Jeudi	9 h - 13 h
Vendredi	14 h - 19 h

Contacts :
04 90 05 56 40
mediatheque@roussillon.fr@gmail.com

LES ACTIVITÉS

Comme chaque année, la médiathèque organise, jusqu'à l'été prochain, un atelier d'écriture, un club de lecture et le tout nouveau club ciné adulte.

1° L'atelier d'écriture

Tous les 15 jours à partir du 6 octobre, l'atelier d'écriture est animé à la médiathèque par **Fanny TOULEMONDE.**

À chaque séance, l'animatrice propose aux participants des **exercices plus ou moins brefs de rédaction créative autour d'un thème** qu'elle a choisi, parfois sur la base d'un texte d'auteur ou à partir de phrases, de mots en rapport plus ou moins direct avec le thème. Les participants écrivent à leur idée dans un délai fixé, puis chacun lit ce qu'il a écrit. Le maître mot de ces ateliers est l'échange, qui se traduit par une critique constructive des textes produits, que ce soit par l'intervenant ou les

autres participants. L'idée est que chacun puisse se libérer et s'exprimer spontanément en bénéficiant d'une émulation collective.

En fin de cycle, chaque participant doit rédiger une courte nouvelle sur un thème choisi en commun en vue de la **publication d'un recueil collectif.**

La participation n'est pas uniquement réservée aux adhérents du réseau des médiathèques « des monts et vallées du Calavon ». Une **contribution financière annuelle de 48 €** est demandée pour la rémunération de l'animatrice et l'édition du recueil.

2° Le club de lecture

Le club de lecture qui existe depuis de nombreuses années a pour objectifs de :

- permettre le partage des plaisirs de lecture
- favoriser les échanges autour des livres
- aider à découvrir toutes les littératures, françaises et étrangères
- développer du lien social
- constituer de nouvelles pistes de lecture

Le club fonctionne **le dernier mardi de chaque mois de 16 h à 18 h à la médiathèque.**

À chaque séance, **les participants échangent, tout d'abord, leurs points de vue et leurs analyses sur un livre proposé par un membre du club, pour ensuite partager leurs coups de cœur ou leurs coups de gueule culturels.**

Au mois de juin, les membres

se réunissent, **au restaurant** en toute convivialité et amitié, **pour élire « Le Préféré » de l'année** parmi les lectures effectuées.

Le club est ouvert à tous, adhérents ou non. **La participation est libre et gratuite.**

Notre préféré 2014



Notre préféré 2015



3° La séance du jeudi



À partir du 5 novembre et le premier jeudi de chaque mois (janvier exclu), la médiathèque proposera, **gratuitement** et pour tous, la projection d'un film suivi d'un goûter-débat. **Chaque séance débutera à 15h 30.**

Au programme des deux premières séances :

« **Le discours d'un roi** » de Tom Hooper (le 12 novembre) et « **Le parfum** » de Tom Tykwer (le 3 décembre).



Voir P. 51

CÉRÉMONIE DU 18 JUIN

Pour cette cérémonie, beaucoup de monde derrière M. Lazare Aimé, porte-drapeau pour l'occasion. Nous l'en remercions.

Gisèle Bonnelly



Hommage

Jean Lacouture



Le 16 juillet dernier, quatre ans jour pour jour après le départ de Simonne, son épouse, dont, par forte tempête, les cendres se lèvent et s'égaillent sur les flancs du Mont Ventoux, **Jean Lacouture**, Bordelais de naissance et Roussillonnais d'élection depuis un demi-siècle, s'en est allé rejoindre dans d'autres lieux la cohorte innombrable et mêlée de ses « héros », les Mauriac et les Garbo, les Manolete et les De Gaulle, les Mendès-France et les Mias, les Giap et les Gigli, et le premier d'entre eux, dans l'ordre des temps et de l'imaginaire, le Gascon Charles de Batz de Castelmoré, dit d'Artagnan, manieur de lame comme Jean le fut de plume.

Depuis toujours il écrivait. Comme Samuel Beckett (dont il n'avait guère fréquenté les œuvres, question de tempérament), il aurait pu répondre, à qui lui eût demandé pourquoi il écrivait : « Bon qu'à ça ». Et de fait, cet infatigable polygraphe, qui jour après jour, année après année, a noirci – à la main, s'il vous plaît ! — des centaines de blocs de papier à lettre qu'il adornait, au long des relectures, d'élégants rajouts soigneusement

découpés et scotchés, ce généreux conteur, commentateur, portraitiste et préfacier ne savait rien faire d'autre. Car **Simonne**, femme de plume elle aussi (ancienne journaliste, elle était sa première lectrice et correctrice), Simonne savait (presque) tout faire et faisait (presque) tout...

Toujours courtois mais toujours pressé, généreux mais colérique, peu sujet à la nostalgie, à la mélancolie ou à l'angoisse, foncièrement positif et optimiste (il aimait à se définir comme « un bon gars »), Jean était un être de passion. Il adorait (et recherchait) les grands hommes, la politique, le rugby, la tauromachie, l'opéra et la lamproie à la bordelaise. Moindre (c'est peu dire) était son goût pour les animaux (le canard mis à part), les enfants, le progrès des sciences et techniques, la défense de la nature, les hymnes nationaux, la vie de bistrot (au grand regret de son collègue Lambertie, qui lui vouait une belle admiration) et l'accordéon.



Ses livres, dont plusieurs de nature autobiographique, les longs et beaux hommages que la presse et les médias lui ont rendus, ont fait connaître son parcours professionnel, ses rencontres, ses qualités d'auteur, ses prises de position, son engagement (parfois aveugle) aux côtés des peuples du tiers-monde (il est l'un des inventeurs du mot) en lutte pour leur indépendance. Nulle part il n'est fait mention de son anosmie. Jean était né sans odorat, inapte à distinguer le bien du mal en matière olfactive, et périodiquement il demandait à Dominique, sa (belle-) fille, de lui décrire le parfum des roses. Un « bon gars », vous dis-je !

François Rey

à nos Jean ...

Jean Lambertie

Le souvenir est une vague que l'on chevauche dans la joie ou le mal-être.

Nous ne pouvons nous défaire de cette étrange ballade, sans l'illusion qui absorbe tous les barbelés qui nous déchirent.

Jean, ce beau prénom, celui de l'apôtre bien-aimé du Christ n'est qu'une des facettes de l'extrême sensibilité qui illuminait les controverses, les douleurs et l'immense Bonheur d'être, de Jean l'agnostique.

A l'aube de ses premiers rêves d'enfant, il sait que son existence sera placée sous l'hégémonie d'une directive paternelle. Celle-ci fut soudainement anéantie par le deuil. Déjà vécu lorsqu'il avait trois ans, sa mère absorbée par l'humus verdoyant des Yvelines, à Montfort - Lamaury.

Jean s'oriente enfin vers les habitacles chers qui sont siens. Il existe et maîtrise ses rancœurs enfantines. Il s'installe dans les greniers du journalisme, de la littérature, de la musique, de la chanson populaire et des scénari où l'entraîne son ami - Jacques LANCIEN – ami cher auprès duquel il repose au cimetière de Roussillon. Vœu du temps, respecté.

« Le Roi est mort ». Le Roi est toujours là. De son enfance, il parlait peu, ou sous le dais du « cercle des intimes ». Maman décédée, belle-mère bigote, invitant régulièrement le curé du lieu. Jean, bien élevé, dans une famille très bourgeoise, se devait de saluer la « dame » en longue robe noire. « Bonjour Madame, au revoir Madame ».

Vint l'époque de la guerre – S.T.O. – Évasion, cheminement douloureux de tous les êtres soumis à l'occupation : Lire « le soldat de chocolat » qui ouvre les portes des secrets.

De Jean, on ne saurait assez dire qu'il fut pour nous une encyclopédie « Jean, tu sais ..., Jean, explique-moi, Jean, s'il te plaît, j'ai oublié ». Ses yeux s'illuminaient. Il s'enflammait et tournait à toute vitesse les pages de son savoir. Algarades, réconciliations, mots tendres, reproches , un papa bourru, bonhomme, joyeux, généreux avec une humilité teintée parfois d'une légère ironie.

Il adorait son village de Provence, y avait établi des liens si solides que son départ désorientait ses amis qui désertent dirait-on les tables de l'apéro journalier. Pour Jean thé, et parfois un communiste. Joie de vivre qui cachait souvent un grand malaise et une profonde solitude.

Il suffit ! Je vais monter au village, prendre un verre auprès d'un de ses compagnons et parler aux chats qu'il aimait tant.

Jean, à plus !!!

J.M



MÉDAILLE DU TRAVAIL

C'est dans la salle des mariages, vendredi 25 sept. que M. **Pierre Chemin** a reçu le diplôme de la médaille d'honneur du travail en présence de sa famille et des membres du Conseil Municipal. 20 ans de bons et loyaux services auprès des Ets Philibert à Apt. Félicitations !

Gisèle Bonnelly



MOISSON DE MÉDAILLES D'OR

POUR ASAËL ADJOU DJ

Une saison de médailles d'or en karaté, boxe thaïlandaise et full contact :



KARATÉ.

- **Le 31 juin 2015** à la halle Carpentier à **Paris**, Asaël devient **champion de France 2015**.
- **Le 28 juillet 2015** à **Bangkok** s'est déroulé l'Open international de karaté de Thaïlande. 900 participants ont foulé les tatamis pendant 3 jours et 32 nations étaient représentées dont les plus grandes : le Japon, les Philippines, le Vietnam, l'Indonésie, la Thaïlande, la Turquie, l'Égypte, l'Iran, la Syrie, le Kuwait, le Kazakhstan, la Russie, le Danemark, la France.... Un championnat qui comptait des champions du monde, d'Asie et des champions nationaux venus des quatre coins de la planète. Asaël ADJOU DJ notre champion de France 2015 a remporté brillamment cette compétition en junior - 68 kg et est devenu **champion de cet open international devant la Thaïlande et les Philippines**.



BOXE THAÏLANDAISE.

Le 4 août 2015 à **Koh Samui**, île au sud de la Thaïlande, Asaël ADJOU DJ est devenu **champion du stadium de CHAWENG en boxe Thaïlandaise** en terrassant son adversaire thaïlandais par KO en 50 secondes. Notons qu'Asaël a combattu dans la catégorie professionnelle senior – 62 kg et que son adversaire était âgé de 22 ans et comptait



plus de 50 combats à son actif.

FULL CONTACT.

Le 10 janvier 2015 à **St Maxime**, Asaël est vainqueur de la coupe de France sud de full contact pour la deuxième année consécutive.

Trois belles performances pour ce jeune et grand champion.

Une belle moisson de médailles d'or pour le **club entraîné par Dany ADJOU DJ**, qui pour cette saison le club a obtenu 35 podiums dont 17 médailles d'or, 11 médailles d'argent et 7 médailles de bronze.

Lien vers le combat de boxe Thaïlandaise d'Asaël en Thaïlande :

<https://www.youtube.com/watch?v=aWP4AQTE53o>

Dany ADJOU DJ

DU NOUVEAU DANS LES COMMERCES ET LES SERVICES

PSYCHOLOGUE CLINICIENNE À DOMICILE.

Amélie FOULQUET, Psychologue clinicienne se partage entre les hôpitaux d'Aix en Provence et de Apt.

Elle travaille avec les **enfants, les adolescents, les adultes et seniors.**

Amélie a une solide formation en psychiatrie et offre un soutien en maternité, en post IVG ou bien en gérontologie pour déterminer une démence cognitive de type Alzheimer etc.

Jeune et déterminée, elle propose ses **service à domicile en libérale sur la commune et ses alentours** (secteur allant jusqu'à Céreste, L'Isle sur la Sorgue ...).

Le forfait est à déterminer ensemble suivant le secteur et les séances varient entre 3/4 d'heure et 1 heure.

En général elle consulte les mercredis, vendredis après midi et samedi journée.

Vous pouvez prendre rendez-vous directement avec elle au **06 79 41 87 72**



Caroline Rizzetto

LES ESCARGOTS DE ROUSSILLON EN PROVENCE

A partir de mai 2014, vous avez peut-être vu s'ériger, derrière le hameau de Clavaillan, des installations agricoles inhabituelles dans notre belle commune.

Des enclos bas irrigués par le canal de Provence, puis deux serres agricoles et un bâtiment couvert d'une toiture provençale mais présentant – pour un temps seulement - des murs ajourés.

Bienvenus à l'EARL Les escargots de Roussillon en Provence.

Ce projet agricole de reconversions professionnelles préparé depuis plus de dix ans a nécessité une double activité assez chargée. La mise en parc de 180.000 escargots dès la première année de production et la construction du bâtiment d'exploitation. Le laboratoire de transformation intégré ouvrira ce mois-ci.

Avec un souci constant de limiter l'impact agronomique et écologique – le bâtiment éco-responsable a été partiellement auto-construit en ossature bois, double isolation paille et enduits terre - l'EARL s'apprête à récolter sa deuxième production annuelle, en espérant que la prédation et les pertes se limitent à moins de 30 % des 500.000 naissains mis en parc en 2015.



La famille Nogrette remercie les Roussillonnaises et les Roussillonnais pour leur accueil chaleureux et vous donne rendez-vous sur les marchés de producteurs pour les fêtes de fin d'année.

Fabienne Nogrette.

NOUVEAU À L'ÉGLISE DE ROUSSILLON

Célébration de la 1^{ère} Communion et Profession de Foi à Roussillon.

Le dimanche 21 juin 2015, célébrait la Fête de la musique, et la fête des Pères. Et ce même dimanche 21 juin, une Fête solennelle se déroulait aussi à L'église de Roussillon.



Le Père **Benoit N'GUESSAN**, célébrait la messe de Première Communion de **Aurélié Prévost** et la Profession de Foi de **Anaïs Ouvier**, **Estelle Prévost** et **Antony Plitsara**.

Entourés de leur famille, pour certains venue de loin, et de leurs amis, Anaïs, Estelle, Antony et Aurélié ont vécu ce temps fort dans la foi, la joie et les chants sous le regard attendri de leurs parents, parrains et marraines.

Les animatrices en catéchisme qui les avaient accompagnés au cours de l'année étaient présentes pour ce joyeux évènement : **Laury**, **Sylviane**, **Yvonne de Apt** et **Michèle de Roussillon**. La musique a été mise à l'honneur et les Papas aussi. Un chant d'envoi très enlevé et une chorégraphie participative ont ponctué cette belle cérémonie.

L'esprit de fête est contagieux, et tous ont apprécié le temps de partage et d'amitié pour le moment convivial de l'apéritif offert sur le parvis de l'église.

Et pour garder ces précieux souvenirs de familles petits et grands ont posé pour l'incontournable séance de photos sous le ciel bleu et la lumière unique de Roussillon.

Le Père Benoit nous a dit au revoir lors de la messe du dimanche 16 août à l'église de Bonnieux, avec la chorale africaine. Il va regagner son diocèse de Gagnoa en Côte d'Ivoire. Nous ne l'oublierons pas.

Le Père Hubert AUDIBERT qui nous rejoint, originaire d'Ansois, exerçait son ministère à la paroisse de Piolenc. Nous lui souhaitons la bienvenue.

À cette occasion, le dimanche 4 octobre la messe a eu lieu à Goult, présidée par le **Vicaire général Jean-Marie GÉRARD** à l'occasion de l'installation officielle du **Père Hubert Audibert** sur notre secteur paroissial. À l'issue de la Célébration, nous lui avons souhaité la bienvenue en partageant un verre de l'amitié à la salle Domitia.



Michelle Cornier

BRIGITTE EN PROVENCE

Depuis cet été, «**Brigitte en Provence**» nous a ouvert ses portes, place de la Poste.

Vous y trouverez du linge de qualité, ainsi que de beaux objets à offrir, qui dans un souci de qualité affiche le « made in France »

N'hésitez pas à visiter cet espace dédié à la déco Provençale qui vous ravira.

Vous y serez accueillis **tous les jours de 10 h à 19 h** avec le plus grand plaisir.

Caroline Rizzetto





TOURNOIS DES PLUS BEAUX VILLAGES DE FRANCE

Je remercie mon collègue **Bertrand WAHL**, Maire d'Hunspach pour l'accueil qu'il a réservé à l'équipe de Roussillon et, plus généralement, celles du Vaucluse.

Gisèle Bonnelly

Pour la 3^{ème} participation du village de Roussillon, les vétérans du football se sont rendus à Hunspach en Alsace du 14 au 17 mai 2015.

Nous tenons tout particulièrement à remercier pour leur participation financière :

le conseil municipal de Roussillon

le restaurant David,

Blachère illuminations,

la boucherie

et la boulangerie de Roussillon.

Le Vaucluse était représenté par les villages



de Ménerbes, Gordes, Séguret et Roussillon.

Arrivés le jeudi 14 mai, nous avons été chaleureusement accueillis par les habitants de Hunspach, avec un apéritif de bienvenue sur la place de la mairie, suivi d'un repas typiquement alsacien à la salle des fêtes.

Vendredi 15 mai 8 h 30, début du tournoi. Gordes vainqueur du tournoi de l'année précédente à Yvoire remet son titre en jeu.

Le tournoi commence par une minute de silence, le président du club de Saint Julian (Bretagne) étant décédé peu avant le tournoi.



Les matchs de la première journée se déroulent dans la bonne humeur tout en gardant un esprit de compétition.

La journée se clôture par une soirée dansante. Hunspach avait fait appel à un orchestre pour animer cette soirée.

Le lendemain matin, Hunspach avait organisé pour ceux qui le souhaitait 2 visites guidées :

- La cave de Cleebourg, vignoble de 189 hectares.
- Le fort de Schoenenbourg de la ligne Maginot dont la visite a été organisée par le président de l'association que gère le fort et dont le père a lui-même été dans ce fort. Ce fut une visite très riche culturellement.

Puis retour au stade pour les derniers matchs de foot avant de connaître le classement définitif.

Roussillon termine 7^{ème} sur 17 avec 3 blessés.

Après avoir reçu les récompenses une soirée dansante était prévue avec la participation de l'association de danse Forclon, qui nous a présenté différentes danses alsaciennes.

Dimanche 17 mai, retour à Roussillon. Nous repartons en pensant déjà au tournoi de l'année prochaine qui se déroulera à Charroux afin de retrouver tous les joueurs et supporters des différents villages avec qui nous avons lié des liens d'amitié au fil du temps.

Christophe Inglèse



INAUGURATION

ESPACE SAMUEL BECKETT

Samuel BECKETT, écrivain, poète et dramaturge irlandais, prix Nobel de littérature en 1969, a séjourné à Roussillon durant la deuxième guerre mondiale. Activement engagé dans la résistance, il avait dû se réfugier dans le sud de la France. Durant ce séjour, il est employé chez les **BONNELLY** pour les vendanges et continue à écrire. C'est d'ailleurs à partir de ce moment-là que Samuel Beckett écrira en français. L'association « **La maison Samuel Beckett** » fondé en 1997 avait pour but d'acquérir la maison à l'entrée du village où l'écrivain avait vécu mais ce projet n'a pas pu se réaliser. Aujourd'hui, les membres de l'association sont heureux de disposer d'un local, prêté par la municipalité, consacré à la vie et l'œuvre de Samuel Beckett. C'est avec beaucoup d'émotion que **Gisèle Bonnelly** a inauguré l'Espace Samuel Beckett mercredi 29 juillet. Cet Espace se situe, Place Jean Eynard à Roussillon, sous l'Office de Tourisme, et abrite de belles salles voûtées. Vous pourrez y découvrir la collection des photos de **Roger Pic** consacrée à Samuel Beckett et à ses créations théâtrales ainsi que toutes les affiches des festivals qui ont eu lieu durant ces quinze dernières années à Roussillon. Cette exposition comporte également de nombreux documents concernant Samuel Beckett.



Elle se visite sur rendez-vous en formulant la demande sur la boîte mail de l'association : lamaisonsamuelbeckett@outlook.fr.

Jocelyne Battistini

Madame le Maire,

Permettez-moi, au nom de tous les membres du Club Panther Passion, de vous remercier d'avoir bien voulu nous mettre à disposition gracieusement la place Pasquier dans votre très joli village de Roussillon.

Votre soutien, nous a permis de garer et de mettre en valeur nos automobiles Panther, ce mercredi 16 septembre dernier.

Je vous prie de recevoir, Madame le Maire, l'assurance de ma considération distinguée.

Denys BERT

Co-Organisateur

Balade en Provence

Club Panther Passion France

REMERCIEMENTS



ÉVÉNEMENTS

FÊTE DE LA SAINT MICHEL

Le Conseil Municipal remercie l'association des boules qui a bien voulu pérenniser les fêtes de la Saint Michel en organisant divers concours de boules et un repas dansant préparé par **Michel INCERTI**, son chef cuistot **Jojo** et leurs brigades de choc le samedi 26 septembre.

Rendez-vous donc l'an prochain, les traditions sont importantes.

Gisèle Bonnelly



FÊTE DE L'ÉCOLE ET COMPAGNIE NECH

Le vendredi 26 juin, pour démarrer le week-end de la Saint Jean des Couleurs et finir l'année scolaire en beauté, les enfants de l'école et les danseuses de la compagnie Nech ont investi les rues, places et bâtiments du village.

C'était un moment fort de création et de plaisir partagé, une réappropriation du village par ses jeunes habitants. Tous les enfants de l'école, de 3 à 11 ans ont participé à cette déambulation mémorable, avec toute l'implication et le sérieux voulu.

Notre patrimoine naturel et architectural, la mémoire des ocriers, nos couleurs et nos vies ont été à l'honneur pendant cette belle soirée.

Ce spectacle est le fruit de deux semaines de préparation et d'ateliers de danse à l'école, dans le village et le sentier des ocres, dont une semaine de Résidence des danseuses de la compagnie Nech.



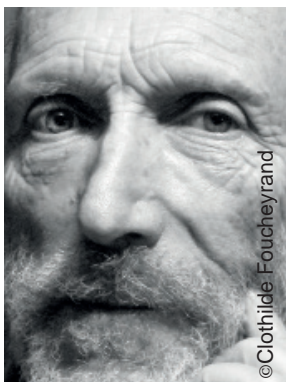
C'était aussi un bel échange artistique et humain entre artistes professionnels, élèves et enseignants et une implication sans limite de tous les enfants de l'école et leurs parents à ce beau spectacle si touchant.

Voir des sourires sur les visages, des yeux qui brillent, des âmes d'enfants quel que soit l'âge des danseurs ou des spectateurs : c'est un événement à retenir.

Voir tous ces danseurs confirmés ou en herbe, entrer en mouvement, transmettre leur histoire avec leur corps, à l'écoute de leur message et des autres, c'est aussi un moment magique à retenir et renouveler.

Hélène Bellande





SÉPARATION DU COMMERCE ET DE L'ÉTAT

J'arrête pas de faire l'idiot, j'ai beau me donner des conseils du genre « Ne faisons pas comme si la planète était peuplée d'un milliard d'humains ». Ça c'était le cas à l'époque où je suis né. Aujourd'hui on peut dire que la donne a changé avec les quelques 7 milliards d'âmes. Qu'on le veuille ou non, la fin du monde néolithique est arrivée comme le dit Michel Serres. Une fin vertigineusement brutale même pas évoquée par France 2. (Je me dis : Ça a sans doute été trop vite pour l'administration. Rendez-vous compte, le savoir de toute l'humanité a doublé depuis dix ans, ça veut dire que l'ignorance n'a qu'à bien se cramponner si elle veut encore tenir.)

Comment se fait-il que moi, Rufus, avec ma si courte vie, je sois tombé pile dans le siècle menacé de fin du monde ? Disons que je suis joueur et j'adore les manèges. Quand ça bouge, ça me fait rire. Saviez-vous que durant toute ma carrière d'acteur, je n'avais jamais été autant photographié que sur mon parcours de l'église à la pharmacie ? Bon ça tombe bien j'en raffole, mais imaginez quelqu'un qui voudrait protéger son âme, oui car il paraît qu'une photo vous vole un peu de votre âme. Tout dépend qui est le voleur, sous le campanile mon âme a été volée trois fois en même temps par des asiatiques. Mais ils

avaient l'air pacifiques comme l'océan.

Non je vous rassure mon âme est d'aplomb. D'aplume je dirais même.

D'ailleurs c'est d'elle dont je voulais vous entretenir : elle a changé de propriétaire. Oui, jadis c'était la religion qui tenait la chasse gardée sur mon âme et mes comportements. La médecine, elle, s'occupait de mon corps. Chasse gardée là aussi car elle refusait toute médecine qui faisait mine de relier un comportement à la nutrition. Mais la sagesse populaire se payait parfois le luxe de franchir ces règles sans permis de chasse. J'ai entendu par exemple que manger des carottes ça rendait aimable. Je me disais que le curé n'avait qu'à distribuer des osties à la carotte. Mais je sais je suis con. N'empêche que quelquefois les religions dont le territoire est la spiritualité viennent s'imposer dans notre assiette et nous ordonnent ce qu'on ne doit pas boire et pas manger Aïe aïe aïe ! Du coup la médecine, mine de rien débarque aussi avec la psychanalyse s'occuper de l'âme. Elle n'y arrive pas bien sûr, elle n'a pas l'habitude la pauvre. IL y a cent ans la frontière entre l'âme et la matière était devenue si floue que l'état décida de prononcer la séparation de l'église et de l'état. Le plus surprenant c'est qu'il l'a vraiment fait en 1905 morbleu. Quelque fois il y a dans l'état des zigomars qui ont la patate.

Je dois préciser pour mon gamin qui a 7ans que l'état se prenait à l'époque pour l'ambassadeur de la matière

vivante : éducation, santé du corps, distribution des punitions. Pardon je ne sais plus où je voulais en venir... Ah oui l'état n'arrête pas de me dire « j'en peux plus, je peux pas lutter contre les lobbyistes. Pour mon gamin : le lobbyiste c'est le nom qu'on donnait à l'ogre des temps modernes mais c'est déjà dépassé. Le lobbyiste sous sa désignation élégante n'était que le larbin du marché. Ainsi l'état se trouvait fort dépourvu d'être assujetti aux lois du commerce. Amputé de son pouvoir, l'état devait sans cesse réduire son champ d'action. Sa chasse gardée devenant peau de chagrin, il pleurait beaucoup.

C'est pourquoi les poètes et les pauvres de tous bords qui voulaient sauver leur âme. (certains étaient même persuadés de l'avoir perdue pour toujours, mais l'âme n'est pas si con qu'on veut bien le dire) ils proposèrent ceci : pour que l'âme retrouve son intégrité et ne soit pas confisquée par le côté matériel, qui lui est spolié par une médecine à vue courte, soyons fermes. Pour que l'état cesse d'être assujetti à un état désormais esclave des lobbyistes, car disons-le franchement il s'agit là de l'exercice de la corruption des diverses instances de l'état, prononçons leur illégalité. Prononçons donc la désobéissance aux lobbyistes. La séparation du commerce et de l'état.

Comme ça les présidents de notre république n'auraient plus à se coltiner la charge de représentant de commerce.

RUFUS

ASSOCIATIONS

ASSOCIATION CULTURE...L

En tant que président de la toute jeune association (loi 1901) «Culture..L», je suis fier de pouvoir écrire ce premier article.

Le but de cette dernière est d'organiser :



- Des Rencontres-Dédicaces.
- Des événements musicaux et spectacles autour principalement des femmes (et pas que...).



Cet été notre premier défi était de faire venir un grand nombre d'auteurs bédé & jeunesse, dans le cadre de la semaine nationale du livre jeunesse : «Lire en Short».

Cette journée s'est idéalement passée grâce entre autre à nos 3 auteurs «vedettes» O. Bauza, Fr. Corteggiani & Herlé (photo 1).

Il y a eu un concours de dessins organisé par la librairie Croq'La Vie, qui a rencontré un tel succès qu'au lieu d'avoir un gagnant, notre jury en a sélectionné 4. Bravo à Antonnia, Géraldine, Ninon & Arthur. (photo 2).

Mais, il ne faut pas oublier Muriel de la médiathèque qui à su envoûter une fois de plus nos chérubins ... (photo 3).

On vous donne rendez-vous l'année prochaine. Pour avoir des nouvelles de nos événements futurs... envoyez nous un mail à culturel.roussillon84@gmail.com
A bientôt

**Le Président
Serge KAISIN**

LES AMIS DE L'ÉGLISE DE ROUSSILLON

De grands travaux en perspective

Entrer dans une église, et quelles que soient nos convictions, c'est une interpellation, une réflexion à laquelle nous sommes invités. Croyants, architectes, car il fallait bien un penseur, artisans, sculpteurs, peintres... Ils étaient là. Ils le sont encore, nous ne faisons que permettre et transmettre Foi et travail de nos prédécesseurs. Ces travaux, véritable renaissance des fonts baptismaux sont à la fois le témoignage de leur travail et de leurs savoir-faire. C'est toujours un émerveillement que de voir de tels chefs-d'œuvre construits avec si peu de moyens... mais tant d'imagination pour parvenir à édifier et construire durablement.

Sur le mur de pierre composant le soubassement, poutres, chevrons et planches de bois ont été positionnés pour créer l'armature du décor. Les volumes des futurs éléments sont constitués d'un rebouchage de pierres et de briques. Les éléments en hauteur ont été créés à partir d'éléments en bois et filasse, façonnés dans l'atelier de notre sculpteur et assemblés sur place.

La restauration commencera par un dépoussiérage général du baldaquin, de la cuve baptismale et du bas-relief. Les désordres occasionnés par les ans et des réfections maladroites seront ainsi plus visibles.

Dans quelques semaines des travaux de restauration vont être entrepris sur les fonts baptismaux. Restauration en deux temps : la saison touristique ne favorisant pas l'entreprise de chantiers longs dans la durée, nécessitant un équipement lourd : échafaudages, transport des matériaux rendu difficile...

André Bellœuvre

LES GAZELLES DES OCRES

LE CONTE DES SABLES



Il était une fois ... une maman Roussillonnaise :
Cécile Vinson.

À l'occasion de l'enterrement de vie de jeune fille de sa copine **Lucie**, elle participe, au « **LOL and RUN** »

Manifestation organisée par **Maienga**, agence événementielle spécialisée dans la conception et l'organisation d'événements sportifs à la destination des particuliers et des entreprises, à Villeneuve Lez Avignon le 7 juin 2015 à laquelle 330 autres femmes ont concouru.

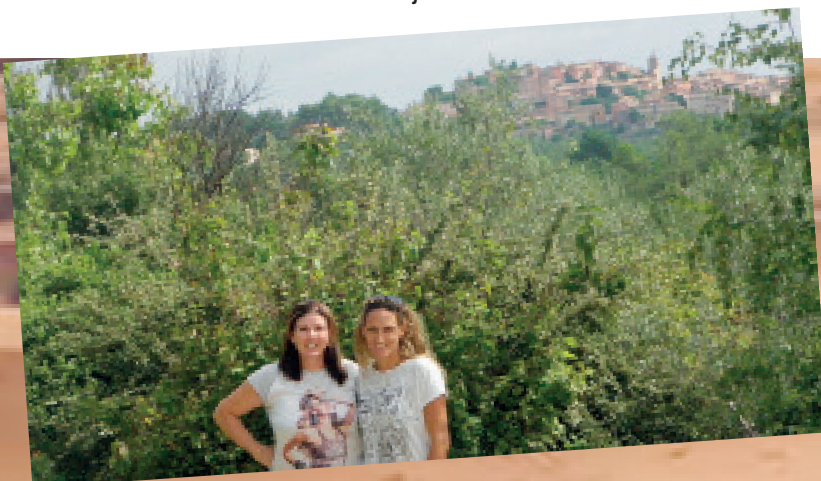
Sous un soleil de plomb, elles ont parcouru la garrigue, les rues et ruelles de Villeneuve, effectué divers ateliers LOL pour vivre des moments riches en émotions et en surpassement physique.

À l'issue de cette journée, un **tirage au sort** était effectué, parmi les participantes, avec pour gain principal : **la participation au prochain Rallye Aïcha des Gazelles au Maroc.**

Et c'est là que cette **belle aventure 100 % féminine** a réellement commencé pour **Cécile heureuse gagnante du fameux tirage**. Prise d'une immense joie, Cécile contacte immédiatement ses amies pour leur faire part de sa chance et, déjà, elle ne rêve que d'une chose : **faire vivre Roussillon au milieu du désert Marocain et rendre les Roussillonnais fiers d'elle.**

Car **Cécile y est attachée à son village**. Issue d'une vieille famille de Roussillonnais, elle s'y est installée à son tour alors qu'elle n'avait qu'une vingtaine d'année. Elle y a construit sa vie et travaille dans une entreprise de la commune.

Cette équipée, Cécile doit la vivre en binôme et c'est tout naturellement qu'elle a choisi **Lucie Kedad**, son amie et sa complice de longue date, pour vivre ce moment avec elle. D'autant plus que c'est elle qui est à l'origine de tout cela puisque c'était elle la future mariée de la journée « **LOL an RUN** ».



Après avoir constitué son équipe, Cécile doit, à présent, réunir les fonds pour concrétiser ce projet.

Pour cela, elle a créé, avec Lucie, l'Association « Les Gazelles des Ocres » à laquelle vous pouvez adhérer en demandant votre carte de membre :

20 € pour un couple

15 € individuelle

3 € pour les enfants

©MAIENGA 201

Plus elles réuniront de membres et plus leur conte des sables deviendra réalité.



Parallèlement, une cagnotte Leetchi a été mise en place pour récolter des dons.

Si vous souhaitez en faire un, rendez-vous sur Leetchi.com Les Gazelles des Ocres et suivez la procédure.

De même, elles sont à la recherche d'entreprises susceptibles de les sponsoriser et d'obtenir ainsi une visibilité mondiale.

En outre, **une page Facebook a été ouverte** pour les soutenir et suivre leur course marocaine sans GPS, hors piste et 100 % filles.

Dans les mois à venir, diverses manifestations seront organisées au profit de l'association.

**Prochain LOTO
Samedi 28 novembre
20h30
Salle des fêtes de Gordes**



LES GAZELLES DES OCRES

Cécile et Lucie

LA MAISON SAMUEL BECKETT

Le 16^{ème} Festival Samuel BECKETT s'est déroulé du 29 au 31 juillet au Conservatoire des Ocres.

EN ATTENDANT GODOT a connu un immense succès (plus de 200 personnes).

C'est le propre des chefs-d'œuvre que d'entrer en résonance avec toutes les époques.

Publiée en 1948 à la suite de sa cache à Roussillon l'œuvre magistrale évoque la face sombre du 20^{ème} siècle.

Pozzo : « À vrai dire, chasser de tels êtres, ce n'est pas possible. Pour bien faire, il faudrait les tuer. »

Les premières représentations font scandale en 1952 et assurent la notoriété internationale de Samuel BECKETT. Ce même texte prend aujourd'hui une coloration bien particulière et contemporaine avec ces deux vagabonds africains, «migrants venus d'ailleurs» en quête d'une vie meilleure vers je ne sais quel paradis européen. Dans une mise en scène rigoureuse de Jean Lambert-Wild, Lorenzo Malaguerra et Marcel Bozonnet ; Vladimir et Estragon, interprétés par les merveilleux acteurs ivoiriens Fargass Assandé et Michel Bohiri semblent palabrer sur un texte écrit précisément pour eux.

Estragon : « Nous naissons tous fous. Quelques-uns le demeurent. »

Éternel recommencement que ce couple Pozzo / Lucky-Knouk, dominant/dominé.

Bourreau/victime cependant attachée à son maître au propre comme au figuré. Interprété par Michel Bohiri, Jean Lambert-Wild.

« Les mondes du monde sont immuables. Pour chacun qui se met à pleurer, quelque part un autre s'arrête. Il en va de même du rire »

GODOT dont personne ne connaîtra la vraie nature, pourrait être imaginé, hier ou aujourd'hui, comme l'impossible espoir de l'avènement d'une humanité meilleure... qui ne viendra peut-être pas ?

« Ne disons pas de bien de notre époque, elle n'est pas plus malheureuse que les précédentes. N'en disons pas de mal non plus. »

Beckett nous présente une vision tragique et absurde de l'existence, cette «déraison du monde».

Il use volontiers d'injonctions paradoxales qui peuvent parfois nous mettre mal à l'aise, mais en définitive, il nous fait rire aux éclats tant son humour est ravageur.

« Quand on est dans la merde jusqu'au cou, il ne reste plus qu'à chanter »

Pour notre bonheur, une fois encore la magie du théâtre a opéré à Roussillon, pour transformer notre regard et nous-même. Pourtant nous avions probablement tous déjà vu cette pièce.

« Le fait est, on dirait, que tout ce qu'on peut espérer c'est d'être un peu moins, à la fin, celui qu'on était au commencement. »



Remercions ici l'ensemble de la troupe qui nous à fait ce cadeau merveilleux de venir jouer sur les lieux mêmes de son incubation, cette pièce mondialement connue et reconnue et plus particulièrement les acteurs **Fargass Assandé** et **Michel Bohiri**, venus spécialement de Côte d'Ivoire par avion pour jouer une seule représentation dédiée aux Roussillonnais et leurs amis.

« Il faudrait se tourner résolument vers la nature. » Roussillon rampe de lancement d'un projet qui semble se dessiner ?

Celui de faire tourner cette pièce dans les théâtres de plein air d'Afrique.

« Mais à cet endroit, en ce moment, l'humanité c'est nous, que ça nous plaise ou non. Profitons-en, avant qu'il soit trop tard. Représentons dignement pour une fois l'engeance où le

malheur nous a fourrés. »

Le lendemain, **Jacques FRANTZ**, Beckettien de la première heure, nous à fait le plaisir de nous offrir, avec sa diction claire et vivante, la lecture de «Têtes-mortes» devant un vaste public enthousiasmé.

La clôture du festival s'est faite grâce à la présence de **Marc DUMAS** qui, avec sa verve habituelle nous à fait voyager dans le temps et l'espace de la région en évoquant, non sans ironie, les pérégrinations réelles ou imaginées de **Jean BOSCO, Albert CAMUS, René CHAR, et Jean GIONO**, dont les lectures ont été assurées par **Jacques FRANTZ**.

Nous les remercions de soutenir l'association **LA MAISON SAMUEL BECKETT** pour leur disponibilité et leur immense talent.

« Plus je rencontre de gens, plus je suis heureux. Avec la moindre créature on s'instruit, on s'enrichit, on goûte mieux son bonheur. »

Une pensée toute particulière pour Madame Le Maire **Gisèle BONNELLY** pour son soutien moral et matériel qui a permis encore une fois de procurer au village de ROUSSILLON un festival d'une très grande qualité culturelle qui rayonne sur le Luberon et bien au-delà.

lamaisonsamuelbeckett@outlook.fr

Nicolas Manivel

TÉLÉTHON

Merci, Merci à vous qui soutenez notre manifestation. Au cours de l'été, j'ai rendu visite à une amie atteinte d'une maladie neuromusculaire. Quelle surprise à mon arrivée de découvrir sur les véhicules de la « Résidence Yolaine de Kepper », le sigle AFM Téléthon. Il y avait en outre sur les panneaux de signalisation « Maison du répit La salamandre ». Maison destinée aux parents afin de leur permettre un petit temps de répit !

Cette maison accueille aujourd'hui cinquante-quatre malades, de tous âges qui, grâce à leurs fauteuils électriques lourdement équipés, peuvent se déplacer dans les nombreux couloirs de leur « maison » et se promener en toute quiétude dans les allées goudronnées du parc. Un nombreux et discret personnel exerce un accompagnement de tous les instants...

Je me suis alors souvenue des missions de l'AFM : Aide aux personnes et aux familles en améliorant la vie des malades, Rechercher, Communiquer, Guérir. Aujourd'hui, la recherche sur les maladies neuromusculaires s'intensifie.

Mais, qui était Yolaine de Kepper ? C'était une angevine maman de sept enfants dont quatre myopathes. C'est elle qui a créé l'AFM en 1958, aujourd'hui reconnue d'utilité publique et c'est à elle encore que nous devons la création du Téléthon en 1980.

« Sans elle, sans cette association et les familles mobilisées, le Téléthon n'aurait jamais pu exister ». Bernard Barataud, le président, lui a succédé.

A bientôt et merci en leur nom pour votre inlassable soutien.

Marie-José Bellœuvre



MAISONS SINISTRÉES

Certains propriétaires roussillonnais ont encore signalé des fissures apparues sur leurs bâtiments. Il ne faut pas exclure la réapparition du phénomène de gonflement des argiles dû à une sécheresse importante suivie d'une réhydratation des sols qui a déjà fait l'objet de six arrêtés de déclaration de catastrophe naturelle sur notre commune.

L'association des maisons sinistrées de Roussillon (MSR84) a alerté la communauté de communes pour tenter de mettre en place une veille permettant de définir les périodes qui pourraient être retenues à ce titre par les pouvoirs publics.

Si vous êtes victime de tels dommages, merci de vous signaler à la Mairie qui transmettra l'information à l'association.

Michel Seguy

FORM AVIVRE

Qi Gong... Soins énergétiques... Bien être, Transformation, Santé

Accompagnement collectif

Accompagnement individuel



L'énergie, à l'origine de l'univers, de la vie, nourrit notre Etre, réalise l'alchimie des corps, physique, émotionnel, mental, spirituel, régule les échanges entre les organes, glandes, métabolismes, tissus... **Conditions de notre bonne santé.**



2015 - 2016

Qi Gong soins



Séances de Qi Gong

Notre corps est une antenne; l'objectif est de vous aider à capter l'énergie, à l'absorber, la faire circuler partout dans le corps, en sentir les effets... Aisance des mouvements – disparition des tensions, douleurs – sensation de légèreté – apaisement de l'émotionnel – ouverture des plexus – clarté mentale – les pieds sur terre - droit....

Je tiens compte des besoins de chacun, de la saison et de l'énergie du jour pour densifier et faire rayonner votre potentiel énergétique.

Les mouvements, postures et méditations répétés au cours des séances, permettent d'avoir l'attitude juste, le comportement adapté dans les gestes et situations de la vie quotidienne, pour être en harmonie avec Soi, les Autres, pour vous préserver et vous respecter.

Le travail puissant de l'énergie se poursuit plusieurs jours, voire semaines.

Cette pratique simple des exercices renouvelés chez soi, maintient et amplifie les retentissements profonds entretenant votre bonne santé.

Séance de 3h30 :

- Samedi 8h30 à 12h et/ou 14h à 17h30
- Si le nombre d'inscrits est trop important le samedi, une séance le dimanche de 14h à 17h30 vous sera proposée.

Inscription avant le lundi précédent le stage, en me communiquant, si vous le souhaitez, votre besoin prioritaire

Coût : 60€ la séance – 250€ les 5 séances (valable jusqu'à juin 2016)
- 100€ la séance/couple

Lien : salle polyvalente de l'école de Roussillon
(Prévoir tenue souple, tapis de sol, coussin, plaid)

L'attitude juste permet la connexion
Le » Lâcher » met de l'espace
L'énergie va où va la pensée
Le Qi lamine l'égo
La pratique enseigne la pratique
Le chemin vers soi, les autres, l'équilibre, la santé



Soins énergétiques

Perception de votre état profond : techniques manuelles d'énergétique chinoise, conseils en hygiène de vie et en hygiène alimentaire, pour une meilleure santé, une transformation de votre qualité de vie, un développement personnel.

Bilan énergétique

ou astrologie chinoise (1^{er} et 2^{ème} niveau)
A la lecture des cinq éléments de la médecine chinoise, le bilan vous apporte un éclairage, une compréhension sur les différents aspects de votre Etre, de votre personnalité. Il vous donne l'opportunité d'appréhender vos fragilités émotionnelles, relationnelles, affectives...comme une force, une ressource pour les transcender et découvrir votre Etre véritable qui donne du sens à votre vie.

Qi Gong thérapeutique

Appropriation des mouvements et postures selon votre rythme personnel, pour résoudre un problème de santé spécifique ou une difficulté particulière.

→ Dates des séances collectives

2015	2016	
12 septembre	23 janvier	23 avril
10 octobre	27 février	21 mai
7 novembre	19 mars	18 juin
5 décembre		

Christine GUINARD

Tel: 06 08 45 24 27

christineguinard@wanadoo.fr

« Association FORMAVIVRE »

Rue des bourgades

8420 ROUSSILLON

- Infirmière diplômée d'état.
- Diplôme de santé publique.
- Cadre infirmier supérieur.
- Formations avancées en techniques de communication
- diplômée en méthodes traditionnelles chinoises :
 - praticien de bilan énergétique
 - praticien de médecine énergétique.
 - praticien de Qi Gong

LA FÊTE DES TRACTEURS

Encore une réussite pour cette journée des vieux tracteurs !!!!



Batteuse

Le président **M LÉONARDI Ludovic** et les membres de l'association remercient la Mairie, tous les commerçants du village, la famille **Lazare** pour le prêt du terrain, **André Guillen** pour fournir l'électricité gracieusement, les sponsors, les exposants du petit marché, le ccff qui permettent la sécurité et le bon déroulement de cette journée.

Je remercie toutes les personnes pour leurs grandes générosités. Elles donnent aussi un grand coup de pouce matériellement, financièrement et sécurisant à l'association.

Je remercie tous les exposants des vieux tracteurs, des vieilles voitures, des vieilles motos et les bénévoles.

Nous remercions également M. **Ouvier Sébastien** qui nous fait une bonne paella géante!!!

Alors rendez-vous à l'année prochaine pour de nouvelles surprises !!!!

Ludovic LÉONARDI



Lieuse



LE NOUVEAU CLUB FOOTBALL CLUB LUBERON EST NÉ DE LA FUSION DE TROIS CLUBS :

**ES APT Football
ES Goult/Roussillon
Jeunesse Sportive du Luberon**



Cette fusion est née du constat que les trois clubs ne pouvaient pas subsister tels quels par manque de moyens humains et financiers.

Le but principal de cette fusion est d'apporter un accueil et une pédagogie de qualité aux enfants en mutualisant les synergies de chaque club aussi bien humaines que matérielles.

Tous les éducateurs du nouveau club sont diplômés ou le seront dans la saison en cours, afin que les enfants soient encadrés par des personnes compétentes.

Toutes les catégories de jeunes sont sous la tutelle de **M. ARNAUD**, détenteur du Brevet d'État 1, qui mènera la politique sportive du club et les orientations que chaque éducateur

doit mettre en place pour faire progresser les enfants.

Chaque enfant licencié se verra doté d'un pack Kappa qui comprend un short, une paire de chaussettes, un t-Shirt, un survêtement et un sac de sport.

Les installations sportives seront utilisées par toutes les catégories en alternance entre le stade de Roussillon, de Goult, du Domaine de Bosque et de Viton.

Les entraînements de l'école de foot ont repris mercredi 2 septembre, les enfants ont répondu présents pour cette rentrée sportive et les effectifs seront à la hauteur des espérances du club.

Éducateurs :

- **Football à 11 :**
Seniors : **M OUESLATI Sabri** (CFF1)
U19 : **M GIVOVICH**
U17 : **M MONNERON / M BOUYSS**
U15 : **M EYMAR** (Initiateur 1) / **M CARMINATI** (Animateur Seniors)
- **École de Foot :**
Benjamins : **M DEVAUX** (Brevet d'Etat 1) / **M HILAIRE / M BOKO**
Poussins : **M CULO / M BANTEAUX** (Initiateur 1) / **M BOUYSS**
Débutants : **M ARNAUD** (Brevet d'Etat 1) / **M CHEVRIER / M PENARD**

Horaires d'entraînements

- **Débutants** de 14h à 15h30 le **mercredi** au stade de **Viton**
- **Poussins** de 14h à 15h30 le **mercredi** au stade de **Roussillon**
- **Benjamins** de 14h à 15h30 le **mercredi** au stade de **Bosque** et de 18h à 19h30 le **lundi** au stade de **Bosque**
- **U15** de 18h à 20h les **mardi et Jeudi** au stade de **Bosque**
- **U17** de 18h à 20h les **mercredi et vendredi** au stade de **Bosque puis Stade de Roussillon**
- **U19** de 18h à 20h les **mardi et jeudi** au **stade de Bosque**

Les dossiers d'inscription peuvent être retirés le jour de l'entraînement ou au siège du club à APT.

Organigramme

Président : **M. SAYAG**
Co-Président : **M. INGLESE**
Co-Président : **M. TAILLIER**
Secrétaire : **M. CARMONA**
Trésorier : **M. TAILLIER**
Resp. Technique : **M. ARNAUD** (Brevet d'État 1)



Équipe fanion du nouveau club lors du 1^{er} tour de coupe de France (Victoire 5/1 contre Avignon Franco turque)

M. TAILLIER Pascal
Co-Président
Football Club Luberon

À ROUSSILLON SOUS LES ÉTOILES ...

Le 15 juillet dernier, **Madame la Marquise de Sévigné** de son joli nom, **Marie de Rabutin-Chantal**, rendait visite à Jean de La Fontaine installé pour un soir sous le ciel enchanteur de notre commune.



Les amoureux des Belles Lettres étaient réunis nombreux pour retrouver deux de nos illustres écrivains du XVII^{ème} siècle, celui du Roi Soleil, et savourer leurs échanges à fleurets mouchetés imaginés par **Daniel Soulier**, auteur de «**La Veuve et le Grillon**» dans un dialogue criant de vérité. Aux questions embarrassantes de Madame de Sévigné, le fabuliste répond avec détachement et ironie de sa vie, de son œuvre et de ses engagements.

Pour interpréter cette séduisante pièce, la rencontre de deux talentueux comédiens s'imposait : le très convaincant **Jean-Claude Delalondre** endossait, avec un naturel saisissant, l'habit malicieux de notre célèbre moraliste pour donner une réplique avec aplomb à la grande **Marie-Christine Barrault** qui incarnait avec finesse la prude épistolière de Grignan.

Leur subtile interprétation a conquis un public captivé par une confrontation pleine d'esprit, de verve et de malice.



En réponse aux reproches de Madame de Sévigné, ce fut un bonheur de redécouvrir quelques-unes des fables servies avec brio par notre La Fontaine d'un soir, sur un décor imaginé par **Hélène Bellande** sans laquelle cette soirée, au pied du mur des remparts récemment rénové, n'aurait pu avoir lieu.

Dans ce cadre magnifique de la place Camille Mathieu, les cantates de Bach interprétées en intermède par **Marie Caparros** au violoncelle, apportaient une douce intimité à la magie de cette soirée d'été.

Un verre de l'amitié, offert par la Mairie, permettait aux comédiens et au public de prolonger ces instants intemporels par de riches et cordiaux échanges.

L'événement a recueilli un unanime enthousiasme de la part de tous les spectateurs, il aura sans nul doute des lendemains.

Les multiples facettes du talent de notre Vauclusien **Jean-Claude Delalondre** nous permettront de le retrouver bientôt pour une de ses remarquables prestations qui font souvent référence aux personnalités ayant marqué notre belle région de leur empreinte.

D'autres interprètes de qualité le rejoindront bientôt. Ne les manquez pas. **Marie-Christine Barrault** qui a apprécié notre accueil est, elle aussi, susceptible de revenir.

Mille mercis à **Madame le Maire** qui a soutenu le projet et à son équipe, élus et salariés, **André, Michel, Catherine et Thierry** notamment, dont le dévouement et la compétence ont largement contribué à la réussite de cette superbe soirée, à Roussillon, sous les étoiles...

Michel Seguy



DES NOUVELLES DE NOS FORÊTS

L'Association Syndicale Libre du Massif Des Ogres (ASL MDO) qui réunit les propriétaires forestiers des communes de Goult et Roussillon, poursuivra dès cet automne la **mise en valeur des bois privés** de ces deux communes.

Après un premier chantier, qui a permis de répondre à l'attente des Goultois de la zone du Gardi, **l'exploitation raisonnée des parcelles boisées** va se poursuivre sur Goult notamment à la Grande Bastide, puis sur les sites sensibles du Val des Fées et de la Fontaine des Naiades à Roussillon. Elle s'étendra progressivement sur d'autres unités de gestion, telles que définies au Plan Simple de Gestion.

Préalablement à la mise en œuvre de ces chantiers sur la commune classée de Roussillon, l'ASL a en effet obtenu l'agrément de son **Plan Simple de Gestion** par la commission préfectorale des sites au titre du site classé «Paysages» et par la commission interministérielle, agrément publié au Journal Officiel du 25 mars dernier.

Ce plan nous autorise à engager **un programme de gestion sylvicole sur l'ensemble du territoire de la commune**

pendant une période de dix ans. Il précise la nature des travaux envisagés et permet à tous les propriétaires privés qui adhèrent au projet de bénéficier de prestations d'une qualité certifiée par la stricte charte du PEFC. **Il résout les difficultés liées au morcellement important de la zone boisée** répartie entre de nombreux petits propriétaires qui n'ont ni le moyens ni les connaissances nécessaires pour agir seuls au profit de leur patrimoine.

Conduite par le **Centre Régional de la Propriété Forestière**, avec le soutien du **Parc du Luberon**, instigateur du projet, notre démarche a plusieurs objets :

- Préserver nos ressources naturelles par une gestion efficace, durable et intelligente de nos zones boisées
- Protéger l'incomparable site qui est le nôtre, en retrouvant le paysage emblématique du massif ocrier
- Contribuer à la mise en œuvre d'un circuit court d'exploitation du potentiel important de ressources ligneuses non utilisées à ce jour, l'objectif étant d'alimenter les chaudières à bois installées dans les communes environnantes
- Assurer une protection efficace contre l'incendie, fléau toujours menaçant dans notre région. Il existe en effet de fortes interactions entre l'écosystème, les pratiques sylvicoles et les régimes de feu associés
- Valoriser notre patrimoine forestier dans une perspective de développement durable, car la forêt rend de nombreux services environnementaux, comme celui souvent méconnu de maintenir la qualité des eaux potables
- Protéger notre écosystème végétal et animal.

Plus de 100 propriétaires, couvrant à eux seuls la moitié des surfaces boisées privées du Massif des Ogres ont déjà adhéré à notre association, ceux qui souhaitent nous rejoindre peuvent entrer en contact avec le nouvel animateur du projet au sein de CRPF, **Alexandre JOURDAN**, téléphone **06 28 58 05 61** ou avec la Mairie de Roussillon, siège de l'association.

Michel Seguy, président de l'ASL MDO



ASSOCIATION ROUSSILLON, LE VILLAGE ET SES HAMEAUX.

Fête des Huguets : bilan et perspectives

Il y avait encore une fois une belle ambiance en ce **samedi 25 juillet 2015** pour la fête des Huguets ! Et toujours autant de monde, des habitués, mais aussi de nouvelles têtes : habitants de Roussillon, des villages voisins, vacanciers, amis, des familles qui se rassemblent à cette occasion.



Je dois dire que pourtant, l'équipe de l'association a eu un moment de tension juste avant le début de la soirée. A 18 h, un incident indépendant de notre volonté nous prive d'une partie de nos commandes. Il a fallu improviser, acheter ailleurs ce qui manquait, trouver d'autres idées. Merci à **Corinne, Rod, Marc et Éric** de s'être mobilisés si vite et si efficacement pour relever le défi. La réussite était au rendez-vous, et quelques chanceux ont bénéficié d'un tirage au sort pour repartir avec des présents offerts par des membres de notre association. Merci aussi à la **mairie** pour l'aide qu'elle apporte à l'organisation de la soirée, au travers du prêt des tables et des chaises, et de l'éclairage de la place.

Nous avons comme objectif de **contribuer à l'intégration de nouveaux habitants de la commune**. Faire connaissance, tisser des liens, échanger, tout cela est possible que ce soit à l'occasion de cette fête, mais également dans la prochaine « **paulée** » **organisée fin octobre**. La date exacte sera précisée ultérieurement. Chacun amène un plat salé ou sucré, à partager entre les convives. L'association offre les boissons.

Un autre objectif est de **contribuer à la défense de l'environnement, de l'urbanisme et du patrimoine**. Tout le monde connaît le village, mais les hameaux le sont beaucoup moins. Tous très jolis, ils ont chacun une particularité, un charme qui les rend uniques. Ils sont tous très fleuris, très calmes. Sur le plan architectural, ce qui saute aux yeux, c'est la présence de la pierre, et non pas uniquement des enduits, comme au village. Ce ne sont pas des murs de pierres sèches comme à Gordes, mais des pierres multicolores, rouges, ocre. Il y a aussi, dans ces hameaux, des maisons nouvelles plus ou moins bien intégrées aux constructions anciennes. Ceux qui connaissent notre association savent à quel point ces questions nous ont occupés dans le passé, et savent aussi que nous souhaitons un développement harmonieux des hameaux. Défendre le patrimoine, ce n'est pas figer le passé, et le mettre dans un musée. Les évolutions sont possibles, et il faut vivre avec son temps, et avec les avancées technologiques.

Ces enjeux si importants sont au cœur de la réflexion en cours sur la transformation du POS en PLU. Je sais que la question est complexe, et que la protection de tous les intérêts n'est pas chose facile. Le conseil municipal y travaille depuis des années. Nous sommes nombreux, associations, ou habitants de la commune, impatients de connaître la direction choisie par nos élus. Il est certain que Roussillon ne doit pas tout miser sur le tourisme, et sur son statut de « plus beau village ». D'autres activités économiques ont aussi leur place sur notre territoire. Nous avons été informés récemment de projets de ferme photovoltaïque et d'extension d'une carrière. Ces activités génèrent des nuisances, qu'il faut s'efforcer de minimiser. Toute industrie produit aussi des richesses matérielles ou intellectuelles, du bien vivre ou du mieux vivre. Il faut les déceler et les mettre en avant. Notre association, forte d'une cinquantaine d'adhérents, compte y contribuer.

Jean-Marc VIDAL
et le bureau de l'association

CENTRE SOCIAL LOU PASQUIÉ

Bonjour ! Bonjour !

Soudainement, voilà qu'il fait froid, bon tout est relatif, disons qu'après un long été bien chaud, un petit coup de mistral nous a fait signe, nous allons vers l'automne. **Nous restent les souvenirs de cet été**, avec toutes ces photos qui débordent des appareils numériques et vont voyager partout sur la Terre. Le souvenir de ces houles de touristes qui ont envahi les parkings, les places, rues et ruelles de nos villages devenus attractions touristiques internationales, les marchés des paysans, des potiers, et ces champs de lavande, et quoi encore ? Celui de soirées autour d'une belle table fleurie de sourires, de tous ces spectacles, ces concerts qui nous invitent à sortir chaque jour, chaque soir, ça déborde quoi !!! Quelle belle fête ! Mais le temps passe.

S'il y a encore tous ces fruits colorés, goûteux, charnus qui disent la terre, et ce raisin, ce bon vin, les platanes commencent à perdre leurs feuilles, il faut porter une "petite laine"; heureusement, maintenant nous pouvons nous reconnaître de loin, nous saluer et même nous serrer la main, échanger quelques mots sans vraiment nous presser. Alors nous nous retrouvons dans la respiration du monde qui nous revient par une actualité tragique, inquiétante. La nôtre, d'actualité, c'est maintenant et ici, hic et nunc*, comme disent les poètes ou les philosophes. Ici, mais c'est où ici ? Et maintenant, c'est quand ?

Et voilà la rentrée scolaire.



Pour le Centre social Lou Pasquié, ces "vacances" se sont bien passées, nous avons rempli nos contrats, accueilli les enfants de ceux qui travaillaient. Nos animateurs consciencieux les ont distraits, amusés, éduqués également, c'est-à-dire qu'ils leur ont appris à vivre ensemble. À Ménerbes comme à Roussillon il n'y a pas eu de problèmes graves dans les centres de loisirs.

Maintenant, il nous faut poursuivre nos objectifs

sociaux et culturels. Vous avez remarqué comme ça se construit un peu partout. Il y a plus d'enfants dans les écoles, ici ou là il va même falloir rouvrir certaines classes. Plus d'adolescents, de personnes âgées à accompagner, plus de responsabilités à prendre envers les uns et les autres... être là. Avec qui ? Avec quoi ? Nous sommes une association de bénévoles; aux édiles, aux administrations régionales, nationales, à nos bailleurs de fonds nous faisons des propositions, exposons des projets. **Nous ne travaillons pas dans l'humanitaire mais avec l'humain**, et je vous laisse imaginer combien cela est délicat et même parfois difficile, aussi bien vers le haut que vers le bas, nous ne sommes pas assez pour aller au devant, prévoir, prévenir – ce que nous faisons. Il ne faut pas se leurrer : derrière ce "bel été", cette belle fête et ce monde qui ne fait que passer, immédiatement derrière, il y a de la vraie vie, du travail, de l'économie, des habitants, quels qu'ils soient, qui se cherchent un avenir de plus en plus difficile à discerner, à bâtir.

Faisons société, faisons respect, écoute, attention, alors peut-être pourrions-nous corriger le chemin qui se devine. Arrêtons-nous et réfléchissons un peu si nous ne voulons pas, demain, faire de l'humanitaire, ce que je sais que beaucoup font déjà, ici.

Le voulons-nous, en aurons-nous les moyens? Il suffit peut-être de déplacer son regard et d'accorder un peu de temps aux autres pour aller mieux. Nous vous savons généreux, mais ici même, si vous le voulez, nous avons parfois besoin de votre compréhension, de votre écoute, ou de vos mains.

* (Locution adverbiales latine - Sans délai et ici même)



**Le président,
Alex Lhermillier**



EXCURSION AUX PORTES DES CÉVENNES

On se souvient du 10 octobre 2014, quand l'excursion du Cercle Camille Mathieu aux Cévennes avait trouvé une fin brutale à Nîmes à cause des déluges exceptionnels et des inondations. Tout le monde souhaitait refaire ce voyage. Et voilà : Evelyne a organisé encore une fois cette journée, et le 29 mai 2015 cette sortie magnifique se faisait enfin.

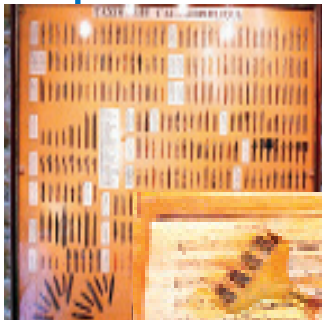


Comme d'habitude nous avons commencé notre voyage au parking St. Joseph à Roussillon à 7 h 45. Notre première halte était déjà dans les Cévennes, à Tornac pour visiter la «**Poterie de la Madeleine**» et ses fameux vases d'Anduze. Nous avons pu voir la fabrication de vases énormes teintés en vert, jaune et bleu, décorés de guirlandes typiques.



Notre chauffeur et Jacques ont trouvé une jolie place à l'ombre pour prendre l'apéritif du Cercle Camille Mathieu – bien apprécié parce que nous avions soif et que cela nous permettait de nous décontracter en parlant les uns avec les autres avant le repas de midi. Comme l'année passée, il était prévu au restaurant «**La Fleur de thym**» à Ribaute-les Tavernes. Et cette fois nous avons pu déguster un excellent repas. Pour rappel, la dernière fois on se contentait des sandwiches et hot-dogs à la station de service de Margueritte sur l'autoroute où nous étions forcés de nous arrêter à cause de la forte pluie en octobre 2014.

L'après-midi nous sommes arrivés à **Saint Christol lez Alès** pour visiter le **Musée du Scribe**, notre destination principale. Le musée, unique en Europe, est installé dans un joli bâtiment du 17^{ème} siècle. Nous étions vraiment fascinés de voir une collection exceptionnelle de tous les instruments d'écriture de 4 000 av. J.-C. à nos jours, ainsi que l'histoire de la fabrication et l'utilisation de tous les supports d'écriture depuis les tablettes d'argile jusqu'aux papiers recyclés d'aujourd'hui. Des centaines d'encriers en matières différentes de toutes les époques, des plumes arrangées par milliers et présentées comme une œuvre d'art.



À la fin de notre visite nous sommes passés par une salle de classe reconstituée (année 1920). C'était formidable de découvrir ce musée avec sa collection de 15 000 objets tous liés à l'écriture.

Pour terminer notre balade dans les Cévennes nous avons visité une **cave coopérative «**La Grappe Cévenole**»**, créée en 1925. Là on a fait une petite dégustation, et c'était l'heure de rentrer. En arrivant à Roussillon, tous étaient très contents de cette excursion aux portes des Cévennes. Merci de tout notre cœur à Evelyne et Jacques !

Anke et Christian Muenchenberg

CERCLE CAMILLE

UNE ESCAPADE AU SEIN

Avant les vacances du **Cercle Camille Mathieu**, le **Président Jacques** et «**son épouse préférée**» **Evelyne**, nous ont donné rendez-vous ce vendredi 26 juin 2015, dans un cadre à la fois grandiose et sauvage, entre le plateau d'Albion et les gorges de la Nesque, à environ 1030 m d'altitude, à **St Jean de Sault**

Pour rejoindre notre destination, deux itinéraires étaient possibles : soit par Javon et son impressionnant Château, soit par Sarraud, le col de la Liguère et ses champs de lavande à la couleur bleue si particulière et au parfum si envoûtant..

Le covoiturage s'est organisé, la bonne humeur était au rendez-vous, le soleil aussi et nous nous sommes retrouvés devant la maison bleue aux volets roses : **la ferme auberge «**La Maguette**»**.



L'accueil est chaleureux, une petite terrasse sympathique, des panneaux nous indiquent où se trouvent lapins, poulets, jardin etc... Un petit magasin nous propose farine d'épeautre, lentilles, confitures et confits, huiles essentielles et produits à base de lavande.

La salle du restaurant est petite (48 personnes seulement peuvent y prendre place) mais accueillante.

MATHIEU

DES LAVANDES

Une cheminée où flambe un bon feu nous intrigue, une viande est en train de rôtir, ici la cuisine se fait au feu de bois et avec les produits de la ferme.



Une multitude de petits plats défile alors sur la table, cake aux fèves, beignets de poivrons accompagnent l'apéritif : vin de sureau, de noix, de lavande. Puis salade composée, terrine de porc au genièvre avec un bon rosé, suivi du lapin farci rôti au feu de bois, rizzoto d'épeautre, gratin de courgettes et son coulis de tomates au basilic.

Le pain est fait maison, celui à la farine d'épeautre est remarquable. Fromages de caractère et délicieux framboisier terminent cet excellent repas.

Avant le café les décennies sont honorées : une belle plante fleurie pour les dames, **Marthe, Marie, Danielle, Jeanine, Gisèle, Marie** ; une triplète pour **Gilbert**.

Nous repartons ravis et



repus, certains s'arrêteront à la ferme des Molières pour acheter des fromages de chèvre.

Une très belle journée avant de se séparer pour deux mois de vacances

Christiane Moschietto

LES IRRÉDUCTIBLES GAULOIS DE CAMILLE MATHIEU AU PARC DES SPORTS



Nous approchons de l'automne, le soleil est encore chaud et un petit ventoulet souffle dans les ramures. Notre chef d'Association **Jacou Milamanus** avait convoqué tous les membres à un festin au Parc des Sports le vendredi 4 septembre..



Vers 11 h 45, plus de 60 personnes venues de tous horizons, d'abord de Roussulus, d'Apta Julia et de nombreux castrums : Agoult, Sagnone, Bonilis, Costa etc.

Tous ces gens viennent festoyer et déguster un plat ibère à base de poisson, crevettes, moules, lapin, poulet et riz safrané, cela s'appelle une paëlla.

En arrivant au Parc des Sports, les descendants d'Astérix peuvent humer avec plaisir les effluves de ce mets délicieux réalisé ce jour par un spécialiste d'Apta Julia : Floréal Viès, un cousin d'Obélix mais sans les menhirs, ni les sangliers.



En attendant de passer à table, notre chef nous invite à boire une cervoise ou tout autre breuvage, kir ou pastis, en forme apéritive avec les amuse-gueules ; on regrettera l'absence de Panoramix et de sa potion magique, mais ici il n'y a pas de romains, ce n'est pas grave !!!

Le repas se déroula dans la bonne humeur et se termina par une tarte aux cerises dite clafoutis, réalisée par notre pâtissière émérite : Tatie Tour de Main. De son côté, fidèle à ses principes, la femme du chef Evelyne Bonemine recompte ses sesterces pour assurer la recette, car c'est elle qui tient les cordons de la bourse de l'association.



Après le repas, certains jouent aux boules, d'autres tapent le carton, d'autres palabrent ou se promènent par cette magnifique journée.

Et oui, une très belle après-midi, sous les auspices des Dieux et de la gourmandise ; vers 18 h Jacou Milamanus donne le signal du départ en priant que le ciel ne nous tombe pas sur la tête par Toutatis et rendez-vous au prochain banquet.



Un grand merci pour leur gentillesse à Armande et Aimé Lazare qui nous ont offert leur délicieux raisin.

Jean David Astérix

ÔKHRA LE ROUGE ET LE NOIR

L'AUTOMNE AU CONSERVATOIRE

Cet été, après l'inauguration où, des jeunes aux anciens, chacun a pu se frotter aux peintures préhistoriques par l'image, par la matière, par le récit ou encore par le livre (Jean-Marie Triat était là pour signer son nouveau livre), tout le monde a laissé sur un mur la trace de sa main ocrée puis échangé ses impressions lors de l'apéritif offert par la Commune de Roussillon et le Conservatoire.



Les visiteurs ont été accueillis par :

Mme Santoni pour le Conseil Départemental de Vaucluse,
 M. Ripert pour la Communauté de Communes,
 M. Debroas pour la Commune de Roussillon ,
 M. Denis pour la CRESS,
 M. Triat géologue expert des ocres,
 Pédro Lima journaliste scientifique
 M. Barrois pour ôkhra
 et l'équipe de Synops qui a numérisé la grotte Chauvet.

**LE ROUGE ET LE NOIR,
 COULEURS DE LA PRÉHISTOIRE**

se poursuit jusqu'en 2016 et si vous ne l'avez encore fait, venez visiter cette exposition ouverte gratuitement à tous les Roussillonnais.

PENDANT LES VACANCES DE TOUSSAINT

Ôkhra propose ses traditionnels ateliers de peinture, ouvert aux enfants et aux familles, avec une réalisation différente chaque jour :

COULEURS : RECETTES DE SORCIERES !

20 au 30 octobre

du mardi au vendredi de 10 h 15 à 11 h 45

DU BALAI AU CHAPEAU !

31 octobre matin

Pour clore les vacances AVANT halloween, Ôkhra propose un **atelier de maquillage et de fabrication d'accessoires à l'usine Camille Mathieu** le matin, qui permettra aux enfants de se diriger l'après-midi vers les mines de Bruoux à Gargas, où des visites déguisées se fauflent dans le cheminement clair-obscur des galeries souterraines « HA HAAAAAAAAA..... »

HORAIRE AUTOMNE-HIVER DU CONSERVATOIRE

OCTOBRE : 10h - 12h30 / 13h30 - 18h

NOVEMBRE-DÉCEMBRE : fermé le matin sauf rdv – ouvert 13h30 - 17h

JANVIER : uniquement sur rdv.

Barbara Blin Barrois

DONNEZ !

Votre don est déductible de vos impôts

Pourquoi je donne ?

- Pour un **hôpital moderne** et performant à proximité pour mes proches et pour moi
- Pour l'**accès à des soins de qualité** dans un environnement de haut niveau
- Pour un **territoire plus attractif** pour la population mais aussi pour ses futurs médecins
- Par fierté d'avoir l'occasion de contribuer à cet **enjeu d'avenir** majeur
- Par reconnaissance pour l'**accueil et les soins reçus**, valorisant ainsi le travail des soignants
- Par **solidarité économique** avec les plus modestes en leur évitant les déplacements coûteux
- Par **solidarité avec les autres générations**, les plus âgées et les plus jeunes
- Pour orienter mon impôt sur le revenu vers une **cause de proximité**
- Pour offrir un **bel outil au territoire** qui m'est cher
- Pour apporter un **supplément d'âme** à l'hôpital du Pays d'Apt
- Par **attachement à l'hôpital** du Pays d'Apt

**Cet Hôpital c'est le mien,
je donne.**

Rejoignez
Le Fonds de dotation

**Pour le Pays d'Apt,
un hôpital d'avenir**



**Je m'engage,
je donne !**

www.don-hopital-apt.org

Bulletin de don

Par courrier à joindre avec votre chèque à retourner à

Fonds de dotation

« Pour le Pays d'Apt, un hôpital d'avenir »
Centre hospitalier du Pays d'Apt
225 Avenue de Marseille
84405 Apt Cedex

En remplissant et/ou rejoignant le bon réjoint avec votre chèque

M. Mme Mlle :

Adresse :

Code postal : localité :

Téléphone : Email :

Souhaitez apporter son soutien aux projets du centre hospitalier du Pays d'Apt

et vous prie de trouver son don d'un montant de :

50 € 100 € 300 € 500 € 1000 €

autre €

immédiatement

je souhaite que mon don reste anonyme

je souhaite aller dans la démarche de fundraising

Par virement bancaire

sur le compte bancaire du Fonds de dotation

Bénéficiaire :

Fonds de dotation « Pour le Pays d'Apt, un hôpital d'avenir »

Etablissement bancaire : Crédit Agricole

IBAN: FR76 1130 0000 8448 1103 8401 516

Code SWIFT : AGRIFR33

Par carte bancaire

Vous pouvez payer en ligne par carte bancaire sur notre site internet : www.don-hopital-apt.org

Un reçu fiscal vous sera adressé à réception de votre don

Les atouts du centre hospitalier du Pays d'Apt

- Une qualité des soins certifiée par la Haute Autorité en Santé
- Une activité en croissance régulière
- Un travail en réseau avec les médecins libéraux et les autres établissements
- Une gestion saine et équilibrée



Un programme d'investissements pour aller plus loin ...

Afin de moderniser le confort du patient et optimiser les conditions de travail des personnels en court séjour, 7,5 millions d'euros investis sur les 5 prochaines années pour :

- deux fois plus de **chambres individuelles**
- une **douche dans chaque chambre** d'hospitalisation
- la **climatisation** des chambres
- des **espaces d'accueil des familles** dédiés
- une **tablette numérique** au lit de chaque patient permettant :
 - aux professionnels le suivi médical en temps réel et l'accès à la télé-médecine ;
 - aux patients de rester connectés à leur environnement familial et professionnel (skype, internet, réseaux sociaux) et de se divertir (TV, radio, livres, jeux vidéo,...)
- des **espaces de soins reconfigurés** plus sécurisés et plus ergonomiques.

Le Fonds de dotation

Convaincu par la stratégie du centre hospitalier et de son impact sur le territoire un **premier groupe de particuliers et d'entreprises** a créé et apporté les capitaux nécessaires à la création du **fonds de dotation « Pour le Pays d'Apt, un hôpital d'avenir »**. Cette **structure de droit privé indépendante** du centre hospitalier a pour objet de recevoir et gérer les dons en vue de contribuer à :

- la réalisation des équipements mobiliers ou immobiliers
- la réalisation d'actions culturelles au bénéfice des patients hospitalisés et sauvegarde ou développement du patrimoine culturel
- le soutien de la recherche clinique.

Il est habilité à recevoir des dons, des legs, donations, et assurances-vie en exonération de toute fiscalité.

Vous êtes un particulier, si vous payez l'impôt sur le revenu, **66% de votre don est déductible de l'impôt sur le revenu** dans la limite de 20% du revenu imposable. (art. 200 CGI)

Exemples :

Je donne	Je déduis de mon impôt
100 €	66 €
300 €	198 €

Vous êtes une entreprise, toute contribution est déductible de l'impôt sur les sociétés à hauteur de **60% dans la limite de 5% du chiffre d'affaires de l'entreprise** (Art. 238 bis du C.G.I.)

Exemples :

Je donne	Je déduis de mon impôt
500 €	300 €
1 000 €	600 €

Contact :

Fonds de dotation « Pour le Pays d'Apt, un hôpital d'avenir »
Centre hospitalier du Pays d'Apt
225 Avenue de Marseille, 84405 Apt Cedex

Merci
pour votre contribution



Fonds de dotation « Pour le Pays d'Apt, un hôpital d'avenir »
Centre hospitalier du Pays d'Apt
225 Avenue de Marseille, 84405 Apt Cedex

SOUSCRIPTION POUR L'HÔPITAL D'APT

Lors de mes vœux en janvier 2015, Mme **Danielle FREGOSI**, Directrice de l'hôpital d'Apt, était venue nous présenter son projet certes ambitieux de rénovation des chambres de cet établissement hospitalier pour accéder à un confort hôtelier.

C'est le 18 septembre à la Fondation Blachère que ce projet a été présenté. Architectes, publics associés, mécènes, élus étaient présents.

Il ne m'apparaît plus opportun de vous parler de l'**importance de maintenir un hôpital de qualité en pays d'Apt**.

Vous trouverez donc ci contre la maquette qui vous expliquera la marche à suivre pour adresser vos dons et contribuer ainsi à ce beau projet. Je vous rappelle qu'il n'y a pas de petits dons.

Madame le Maire
Gisèle Bonnelly

ÉCOLE MONTESSORI

Une école maternelle Montessori sur la commune.

Depuis la rentrée scolaire l'association « **Jardins d'Élios** » a ouvert à **Pied Rousset**, dans l'ancien bâtiment de l'intercommunalité, une **école maternelle Montessori**, pouvant accueillir **15 enfants de 3 à 6 ans**.

4 sont déjà inscrits et ont fait leur rentrée dans ces nouveaux locaux. Ils viennent de **Roussillon, Bonnieux, Gault, Ménerbes, Saint-Saturnin et Apt**.

Animée par

- **Aude Imbert** (éducatrice de jeunes enfants et éducatrice Montessori)
- et **Françoise Barrage** (éducatrice spécialisée, assistante Montessori),

cette nouvelle école fonctionne **lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 16h30** : l'accueil des enfants pouvant s'étaler de 8 h 30 à 9 h 30. Les enfants peuvent apporter leur déjeuner et le prendre avec leurs éducatrices.

Les parents participent à la vie de l'école en réalisant divers travaux de ménage, d'entretien et de jardinage.

Certains, anglophones, animent des ateliers d'anglais.

Lundi 7 septembre, les élus de l'intercommunalité **M. Bohn** (DGS), **M. Lebas** (Vice Président), **M. Ripert** (Président) ainsi que **Mme Bonnelly** (Maire de Roussillon) sont venus visiter les lieux et rencontrer enfants et éducatrices.

Un moment de rencontre très sympathique.



Bienvenue donc à cette
nouvelle structure
d'accueil des jeunes
enfants.

Hélène Bellande

INFOS PRATIQUES CÔTÉ MAIRIE

Ces petites infos que l'on cherche partout

CONTACTEZ LA MAIRIE

Tél:04.90.05.60.16.
Fax: 04.90.05.73.34.
accueil@roussillon-en-provence.fr
http://roussillon-en-provence.fr

MAIRIE OUVERTE AU PUBLIC

Lundi	9 h -12 h	Fermé
Mardi	9 h -12 h	14 h -17 h
Mercredi	9 h -12 h	Fermé
Jeudi	9 h -12 h	14 h -17 h
Vendredi	9 h -12 h	Fermé

Brûlage des déchets verts

Brûlage des déchets verts interdits :

Le brûlage des déchets verts à l'air libre par les particuliers, les collectivités et les entreprises est interdit sur l'ensemble du département du Vaucluse.

Brûlage des déchets verts autorisés:

Des dérogations sont accordées, sous réserve d'un vent inférieur à 40 km/h rafales comprises et d'absence de pic de pollution atmosphérique, pour l'incinération des déchets verts liée:

- à une obligation légale de débroussaillage.
- à la production végétale d'une exploitation agricole.
- à la gestion forestière.
- à une obligation de destruction de végétaux par brûlage au titre de la prophylaxie.

Par ailleurs, lorsque le lieu de brûlage est situé à l'intérieur et jusqu'à une distance de 200 m d'une zone exposée au risque feux de forêts, ces dérogations permanentes sont soumises à autorisation préalable pour certaines périodes (du 1^{er} mars au 15 avril et du 1^{er} juin au 15 octobre) au moyen du formulaire de demande, formulaire annexé à l'arrêté préfectoral du 30 janvier 2013 (http://www.vaucluse.gouv.fr/IMG/pdf/201301_AP_emploi_du_feu_definitif_avec_mention_signe_cle754b41.pdf).

L'arrêté pour le débroussaillage s'applique à 50 m autour des habitations, mais aussi :

- Sur la totalité des terrains situés dans les zones urbaines délimitées par un plan local d'urbanisme rendu public ou approuvé ou un document d'urbanisme en tenant lieu.
- Sur la totalité des terrains servant d'assiette à une zone d'aménagement concerté, à un lotissement, à une association foncière urbaine régies par les articles L.311-1, L.322-2 et L.442-1 du code de l'urbanisme.
- Sur la totalité des terrains servant d'assiette aux terrains de camping, de stationnement de caravanes et de parcs résidentiels mentionnés aux articles L.443-1 à L.443-4 et L.444-1 du code de l'urbanisme.

Dans les autres cas, le particulier devra emporter ces déchets verts à la déchèterie □ **Claude Jean**

PERMANENCES EN MAIRIE SUR RENDEZ-VOUS

Mme le Maire **Gisèle BONNELLY** lundi de 10 h à 13 h.

M. **André BONHOMME**, 1^{er} adjoint mercredi de 9 h à 12 h

M. **Gérard DEBROAS**, 2^e adjoint mardi de 14 h 30 à 17 h

Mme **Marthe FADLI**, 3^e adjoint jeudi de 14 h à 17 h

M. **Claude JEAN**, délégué jeudi de 9 h à 12 h

M. **Mercier Damien**, architecte conseil, renseignements en mairie auprès de Delphine.

ARRETE EMPLOI DU FEU - SYNTHESE GRAND PUBLIC

TOUT BRULAGE DE DECHETS VERTS ISSUS DES MENAGES, DES PROFESSIONNELS ET DES COLLECTIVITES PUBLIQUES EST INTERDIT
(infraction réprimée par l'art. 132-13 du code pénal)

POUR LES CAS DEROGATOIRES CI DESSOUS: INCINERATION POSSIBLE UNIQUEMENT DE 08h00 à 16h30

ZONE 1 Vous êtes propriétaire d'une habitation ou exploitant agricole
Incinération possible uniquement dans les zones vertes et jaunes (ZONE 1) et orange (ZONE 2 et 3) à l'intérieur de la zone verte de 200 mètres.
Etre respectueux du CALANIFORME

ZONE 2 et 3 Vous êtes exploitant agricole
Incinération possible toute l'année, uniquement si les déchets verts sont générés ou liés directement à l'exploitation agricole.

ZONE 3 Vous êtes exploitant agricole
Incinération possible au sein de la zone des zones vertes de la zone verte.

DANS TOUS LES CAS, INCINERATION INTERDITE SI VENT > 40 km/h RAFALES COMPRISES OU EPISODE DE POLLUTION ATMOSPHERIQUE

Télé: www.vaucluse.gouv.fr/IMG/pdf/201301_AP_emploi_du_feu_definitif_avec_mention_signe_cle754b41.pdf | Publié en 2013 par la Commission Inter-Communale de l'Environnement

VOS PAPIERS S'IL VOUS PLAÎT

Cartes d'identité

Pour les majeurs uniquement : si votre carte d'identité a été délivrée entre le 02 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, prolongation automatique de 5 ans de la validité de votre carte. Aucune démarche à effectuer. Les modifications éventuelles se font à la Mairie de Roussillon.

Passeports

Mairie d'APT sans rendez-vous :

lundi : 8 h 30 - 11 h 30 et 13 h - 16 h 30

mardi au jeudi : 8 h 30 - 11 h 30 et 14 h - 16 h 30

1^{er} samedi du mois : 9 h - 11 h 30

Tel : 04.90.74.78.60.

Recensement militaire

Les garçons et les filles âgés de 16 ans révolus devront se faire recenser en Mairie. Se munir du livret de famille et de la carte d'identité.

Périodes de recensement :

3^e trimestre 2015 : les jeunes nés entre

le 1^{er} juillet et le 31 septembre 1999.

Listes électorales

Les personnes désirant s'inscrire sur les listes de la commune viendront en Mairie avec un justificatif de domicile, une pièce d'identité et l'ancienne carte électorale pour celles qui la détiennent. Les conditions d'inscription sont :

- six mois de résidence permanente dans la commune au 28/02 de chaque année.
- ou 5 ans d'inscription au rôle des impôts (taxe d'habitation ou taxe foncière).

Les mêmes éléments sont requis pour les membres de l'Union européenne.

Permis à points :

Service telepoints.infos : contact@telepoints.info

Pour information : vous pouvez accéder au solde de vos points de permis de conduire via le site sécurisé: <https://www.telepoints.info>

Des stages de récupération de points sont régulièrement organisés à proximité de Roussillon. L'accès direct, en temps réel, aux places de stages de votre région est désormais disponible : www.permisapoints.fr.

PRÊT DE TABLES ET DE CHAISES

La commune effectue des prêts de chaises et tables pour les associations ou les particuliers roussillonnais. Afin que le matériel prêté soit correctement rapporté au garage municipal, le conseil municipal a instauré une caution de 200 € (par chèque) qui vous sera restituée après la manifestation. Il faudra donc venir en Mairie réserver les chaises et tables dont vous aurez besoin et déposer un chèque de caution. Un rendez-vous sera fixé pour la prise du matériel et sa restitution.

Rappel : Auparavant, le matériel était loué, maintenant il est prêté, mais vous pouvez, toutefois, faire un don au C.C.A.S. ou à la coopérative de l'école en guise de remerciement.

PARLER «URBANISME»

Vous avez une question ou un problème concernant l'urbanisme ?

- Soit vous désirez rencontrer l'architecte conseil. Veuillez prendre rendez-vous auprès du secrétariat de Mairie.
- Soit vous souhaitez vous entretenir avec Delphine, notre secrétaire «urbanisme» : elle vous recevra les **lundi, mardi, jeudi de 9 h à 12 h**. Elle sera plus disponible et pourra vous accorder toute son attention. Merci de ne plus venir la voir «à l'improviste», en dehors de ses permanences, vous vous déplacerez inutilement.

LICENCE DÉBIT DE BOISSONS

NOTE D'INFORMATION - PERMIS D'EXPLOITATION

Toute personne déclarant l'ouverture, la mutation, la translation ou le transfert d'une licence débit de boissons à consommer sur place de 2^e, 3^e, 4^e catégories, est soumise à une formation obligatoire auprès de l'UMIH84 (Organisme agréé à la formation du Permis d'Exploitation) au 04.90.16.08.00.

**PERMIS DE DÉTENTION DE CHIEN
1^{ère} ET 2^e CATÉGORIE**

Vous êtes propriétaire ou détenteur d'un chien de 1^{ère} ou 2^e catégorie que vous avez déclaré en Mairie. La loi du 20 Juin 2008, vous oblige à suivre impérativement une formation de 7 heures donnée par un formateur agréé par la Préfecture et qui comporte deux parties :

- La théorie : connaissance des chiens, relation maître et chien, comportements agressifs des animaux et prévention.
- La pratique : démonstrations et mises en situation.

Une attestation est délivrée au propriétaire ou au détenteur de l'animal en fin de formation.

Vous devez également faire effectuer une évaluation comportementale de l'animal par un vétérinaire agréé. La liste des formateurs et vétérinaires agréés peut être demandée en Mairie ou sur le site Internet : <http://www.vaucluse.pref.gouv.fr>, rubrique «défense et sécurité», «sécurité publique», «chien dangereux». Copie de cette évaluation doit être déposée en Mairie.

**DÉMATÉRIALISATION DU
TIMBRE FISCAL**

Direction Générale des Finances Publiques

Depuis le 2 mars 2015 sur le site : timbres.impots.gouv.fr, vous pouvez acheter 24h/24 et 7j/7, en quelques clics seulement son timbre fiscal électronique pour l'obtention du passeport.

INFOS PRATIQUES DIVERSES**NOUVEAUX HORAIRES POUR LES FINANCES PUBLIQUES DE VAUCLUSE**

Apt : lundi-mercredi-vendredi : 8h30-12h et 13h30-16h et sur RDV mardi-jeudi : 8h30-12h et sur RDV	
Trésorerie de Gordes Place Charles De Gaulle 84220 Gordes 04.90.72.01.16	Centre des impôts fonciers d'Avignon Cité administrative Av du 7 ^o Génie - CS 10044 84098 Avignon cedex 9
Lundi - mercredi - jeudi : 8 h-12 h et 13 h-16 h	Lundi-mercredi-vendredi 8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 16 h
Mardi et vendredi : 8 h - 12 h	Sur RDV mardi et jeudi : 8 h 30-12 h
<p>Afin de continuer à répondre à l'ensemble des besoins et attentes des contribuables le site : impots.gouv.fr accessible 24 h/24 h et 7j/7, délivre toutes les informations fiscales nécessaires et permet aux usagers d'effectuer en ligne l'essentiel de leurs démarches.</p> <p>Les usagers peuvent également joindre le centre des impôts Service : du lundi au vendredi de 8 h à 22 h et le samedi de 9 h à 19 h, hors jours fériés, au 0.810.467.687 ou 0.810 IMPOTS.</p> <p>De même le site : cadastre.gouv.fr offre la possibilité de consulter gratuitement le plan cadastral.</p>	

FACILITEZ-VOUS LE PAIEMENT DE VOS IMPÔTS

Simple, pratiques et sûrs, la mensualisation, le prélèvement à l'échéance et le paiement direct en ligne facilitent le paiement de l'impôt sur le revenu, de la taxe foncière et de la taxe d'habitation redevance audiovisuelle et offrent trois avantages :

- Le paiement par Internet possible jusqu'à 5 jours après la date limite de paiement.
- Un avantage de trésorerie de 10 jours pour le prélèvement à l'échéance et le paiement en ligne.
- 20 euros de réduction d'impôt : Pour bénéficier de cet avantage, il faut réunir deux conditions dans la même année: effectuer sa déclaration de revenus, pour la première fois, par internet, sur www.impots.gouv.fr et utiliser l'un des 3 modes de paiement dématérialisé pour l'impôt sur le revenu (mensualisation, prélèvement par tiers ou paiement direct en ligne).

Pour tous renseignements, contactez votre trésorerie ou consultez le site Internet www.impots.gouv.fr

LA POSTE À ROUSSILLON NOUVEAUX HORAIRES DÈS LE 30 NOVEMBRE 2015

04.90.05.62.74.

Lundi		13 h - 17 h
Mardi		13 h - 17 h
Mercredi		13 h - 17 h
Jeudi	9 h 30- 13 h	
Vendredi	8 h 30 - 12 h	

Dernière levée :
du lundi au vendredi : 12 h
et samedi : 10 h 45

OFFICE RELIGIEUX

Secteur interparoissial de Bonnieux,
Sivergues, Buoux, Lacoste, Goult,
St-Pantaléon, Lioux, Roussillon.

Hubert Audibert, Maison curiale de Bonnieux:
04 90 75 84 62

NOUVEAU PRÉSIDENT DE LA CHASSE :

CHRISTIAN ICARD, merci de téléphoner en Mairie pour avoir le contact.

HORAIRES DÉCHETTERIE APT

APT	8 h-12 h	14 h-17 h
Lundi	Ouvert	Ouvert
Mardi	Ouvert	Ouvert
Mercredi	Ouvert	Ouvert
Jeudi	Fermé	Ouvert
Vendredi	Ouvert	Ouvert
Samedi	Ouvert	Ouvert
Dimanche	Fermé	Fermé

DÉPANNAGE ERDF

ERDF, électricité réseau distribution de France, exploite, entretient et développe le réseau public de distribution d'électricité jusque chez les clients. Tous les jours, par tous les temps, et quel que soit leur fournisseur d'électricité, nous garantissons l'accès essentiel à l'électricité.

Accueil ERDF: 09 69 32 18 59

Dépannage électricité : 09 72 67 50 84

TRIBUNAL D'INSTANCE DE PERTUIS

Pour faciliter, en dehors de toute procédure judiciaire, le règlement à l'amiable des différences d'ordre civil portant sur le droit : problèmes de voisinage, différends entre propriétaires et locataires, litiges à la consommation, créances impayées... Ne sont pas traités : famille, divorce, état civil...

Permanence gratuite :

le mercredi 9 h - 12 h à la maison du département d'Apt : contact : 04 32 50 02 30

LE PÔLE EMPLOI

Vous accueillez au 461 voie Domitienne à Apt.

Ouvert : lundi au jeudi de : 8 h 30 - 12 h 15 et 13 h - 16 h 45
vendredi 8 h 30 - 12 h 15.

- Pour gérer votre compte, déclarer et payer vos cotisations au 0 826 08 08 84 (0,15 € ttc/mn hors éventuel surcoût opérateur).
- Pour vos recrutements en contactant l'équipe professionnelle au 04.90.74.79.72
- Pour toutes questions et demandes d'informations : point-emploi.apt@anpe.fr

TRAIT D'UNION

Pour recevoir le magazine de la Communauté de Communes du Pays d'Apt Luberon directement chez vous, remplissez le formulaire sur le site: www.paysapt-luberon.fr

CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE

Une seule adresse postale pour l'envoi de tous vos documents : CPAM Vaucluse 84043 Avignon cedex 9.

- Où que vous soyez, la solution la plus simple pour vos démarches, accessible 24 h sur 24, sans vous déplacer : www.ameli.fr
- Vous pouvez également nous joindre par téléphone au 36.46 (coût d'un appel local depuis un poste fixe), du lundi au vendredi 8 h -18 h.
- Espace accueil à Apt : 233 avenue de Viton. Maison du Département du Pays d'Apt . Sur rendez-vous uniquement (tél. 04.32.50.02.30) Du lundi au vendredi 8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 16 h 30.

ON S'OCCUPE DE VOS ANIMAUX !

Tout comme vous, j'aime les animaux. Je me ferais un plaisir de venir les nourrir et les cajoler à votre domicile, lors de vos déplacements ou de vos vacances.

Partez sans soucis, ils seront heureux !

Contactez Yvonne au 06 18 88 06 11

PROBLÈME D'EAU !

Pour tout ennui au niveau de l'eau potable, contactez :

- dans la journée le : 09 77 40 94 43
- jours fériés et en dehors des heures ouvrables le : 09 77 40 11 36

Les personnes raccordées à l'assainissement doivent utiliser les mêmes numéros.

Claude Jean

SOUS PRÉFECTURE D'APT HORAIRES

du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h. Les après -midi sur RDV.

ADIL DE VAUCLUSE

L'ADIL de Vaucluse (Agence Départementale d'information sur le logement) est une association Loi 1901 créée à l'initiative du Conseil Départemental de Vaucluse et conventionnée née par le Ministère du Logement. Son objet : assurer gratuitement auprès des particuliers, qu'ils soient locataires, propriétaires (bailleurs ou occupants) ou accédants à la propriété, un conseil complet, objectif, personnalisé et désintéressé sur tous leurs projets ou questions de logement dans les domaines juridique, financier et fiscal.

Vous pouvez les contacter : Centre d'information sur l'habitat 2 Rue Saint Etienne 84000 AVIGNON (sur rendez-vous) tél : 04.90.16.34.34. Ouvert :

Lundi / mercredi / jeudi : 8 h 30 - 12 h 30 et 13 h - 17 h.

Mardi : 13 h - 17 h-

Vendredi : 8 h 30 - 12 h 30 et 13 h 30 - 16 h

- Soit à partir du site internet : www.adi184.org
- Soit dans le cadre de l'une des 18 permanences mensuelles de l'ADIL.

Permanences téléphoniques :

- Lundi, mercredi, jeudi : 9 h 30 - 11 h 30 et 14 h - 16 h.
- Mardi : 14 h - 16 h.
- Vendredi : 13 h 30 - 15 h 15.

LA FONDATION DU PATRIMOINE

Créée par la loi du 2 juillet 1996, la Fondation du Patrimoine est un organisme indépendant à but non lucratif. Elle vise à promouvoir la sauvegarde, la connaissance et la mise en valeur du « patrimoine de proximité », qui est un patrimoine non protégé par l'État. Assumant une mission d'intérêt général en partenariat avec les collectivités locales, les associations, les entreprises, elle a été reconnue d'utilité publique par décret le 18 avril 1997. Son implantation nationale s'appuie sur un réseau de délégués départementaux bénévoles. www.fondation-patrimoine.com

Aides de la Fondation pour les propriétaires privés

Patrimoine « bâti » Le label de la Fondation du Patrimoine peut être attribué aux propriétaires privés souhaitant faire une restauration de qualité sur des bâtiments non protégés, faisant partie du patrimoine de proximité.

Qui est susceptible d'être labélisé ? Les personnes physiques assujetties à l'Impôt sur le Revenu ou les sociétés transparentes (G.F.R, S.C.I, S.N.C...) sous certaines conditions, copropriétés et indivisions.

Les immeubles concernés sont les immeubles visibles de la voie publique particulièrement représentatifs du patrimoine local :

- Non habitables situés en zone rurale ou urbaine (pigeonnier, four à pain, tour, moulin, lavoir ...)
- Habitables en zone rurale ou représentatif du patrimoine rural en zone urbaine (maison de village, ferme ...)
- Habitables et non habitables en PPAUP.

Les travaux entrant dans le dispositif portent sur l'extérieur du bâtiment (toitures, façades, huisseries...) et doivent avoir reçu l'aval de l'Architecte des Bâtiments de France.

Le propriétaire pourra déduire de son revenu imposable 50 à 100 % du montant TTC des travaux labellisés. Si le propriétaire n'est pas imposable, il pourra bénéficier d'une subvention payée par la Fondation indépendamment des aides qu'il pourra obtenir par ailleurs. ■

Délégation Vaucluse Monique Balazard fdp.garrigue@gmail.com <http://www.fondation-patrimoine.org>

NUMÉROS UTILES À RETENIR

SERVICES DE SANTÉ

Médecins

Docteur CANOLLE Malina 04 90 05 64 90

Docteur RAGASSE Laurent 04 90 05 84 14

Kinésithérapeute

MARIETTE Béatrice 04 90 05 64 83

Infirmière libérale

GUIBOUST Christine 06 86 91 21 89

Pharmacie

CHAUVET Isabelle 04 90 05 66 15

Pharmagarde 3237

SERVICES ÉQUIPEMENT COLLECTIF

Samu : 15 Gendarmerie : 17 Pompiers : 18

Mairie de Roussillon 04 90 05 60 16

École du Val des Fées 04 90 05 60 29

Centre social Lou Pasquié 04 90 05 71 04

Médiathèque de Roussillon 04 90 05 56 40

La Poste de Roussillon 04 90 05 62 74

Perception de Gordes 04 90 72 01 16

Office de tourisme 04 90 05 60 25

Comité communal feux de forêt 06 80 62 37 66

Service des Eaux SDEI Cavaillon 0810 439 439

EDF Bureaux 0810 060 333

ERDF accueil 09 69 32 18 59

ERDF dépannage électricité 09 72 67 50 84

Hôpital d'Apt 04 90 04 33 00

France Télécom dérangements 1013

France Télécom Agence commerciale 1014

Taxis des ocres Sébastien 06 85 42 32 07

Taxis CORTHIER Bruno 06 12 50 35 09

Météo France Carpentras 08 99 71 02 84

Zapt covoiturage 08 05 20 22 03

Gabin Depont

né le 2 juin 2015

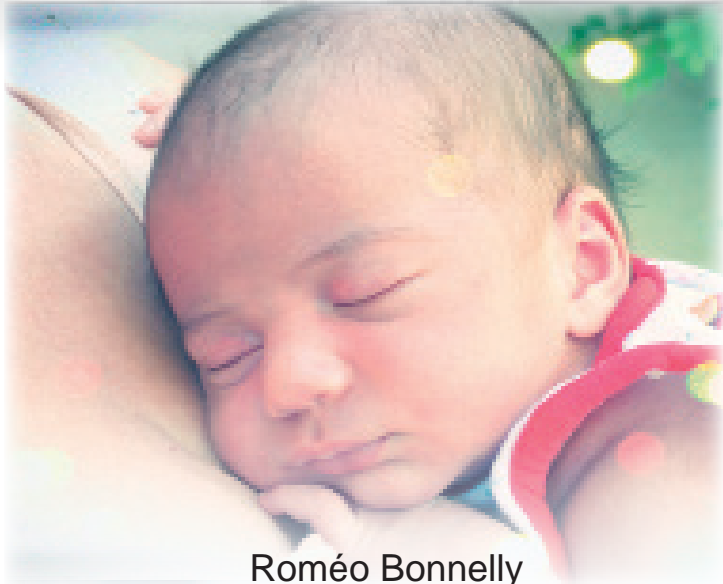
fil de Stéphanie Achard
et Bertrand Depont



Yuna Rijpstra

née le 6 juillet 2015

fille de Sonja Kuikstra et Jean Rijpstra



Roméo Bonnelly

né le 8 juillet 2015

fil de Solène Dupuy et Lionel Bonnelly



Ilyes Chemin

né le 2 juin 2015

fil de Nehla Dahmoul et Aurélien Chemin



Richard MC GINNIS et Roberto PASSARIELLO

6 juin 2015



Leïla BEN ABDELKADER et Chahid BOULMAKOUL

26 septembre 2015

Just Married



Carole SENECAI et Thomas LONGUENESSE

13 juin 2015





JOYEUX ANNIVERSAIRE ! 90 ANS

Le 08 octobre 2015, nous étions invités chez Jeannette Ponsat pour lui souhaiter ses 90 ans. C'est très émue qu'elle a passé une très bonne journée entourée de sa famille.

Gisèle Bonnelly

SALON DE L'ORCHIDÉE

Pour la première année, le **ROTARY Club Apt Cavaillon en Luberon** organise son **salon sur les Orchidées**. **Onze exposants de renommée internationale** vous proposeront à la vente de multiples variétés d'orchidées de la plus simple à la plus exceptionnelle.

Les visiteurs pourront obtenir de **nombreux conseils** pour l'entretien, le repotage et chacun pourra amener son orchidée pour un diagnostic. Des **conférences et une tombola** seront également organisées. Mme **Françoise Lefebvre** de France Bleu Provence, nous accompagnera le Dimanche pendant l'exposition.

Un **concours de poèmes** sera organisé avec l'**Association « Le Goût de Lire »** qui va impliquer toutes les écoles du pays d'Apt. Des livres seront offerts aux gagnants

Cette manifestation se déroulera à la **Salle des Fêtes de ROUSSILLON du Samedi 31 Octobre au 1^{er} Novembre 2015**.

Parking gratuit offert par la Mairie de Roussillon. Pas de buvette sur place mais libre choix de découvrir les restaurants, cafés, commerces, du beau village de Roussillon en Provence.

Le **bénéfice** de cette manifestation servira à **des actions touchant les jeunes et les enfants** en lien avec les associations locales ou nationales agissant pour la **lutte contre l'illettrisme**, une des grandes causes du Rotary International.

Nous remercions la Mairie de Roussillon pour son écoute et son implication.

Brigitte Obels

MARCHÉ DE NOËL

Sam. 19 Décembre
Jeu. 24 Décembre



La **mairie et l'association du Côté des Arts** organisent le marché de Noël à Roussillon. Y participent les **membres de l'association, les commerçants et artisans** de la commune. Vous seront proposés : petits cadeaux, dégustations, animations: une **ambiance festive dans l'esprit de Noël** autour des enfants et de la famille, du plaisir de se retrouver ensemble.

Bienvenue à tous !

Hélène Bellande

Sam 21 novembre

Dim 22 novembre

LE SALON DU LIVRE

et de L'ILLUSTRATION JEUNESSE

La médiathèque organise, cette année, **du 19 au 22 novembre**, un salon du livre et de l'illustration jeunesse, avec la participation d'un auteur, Franck Prévot, et d'un illustrateur, Laurent Corvaisier, de livres pour enfants.

Né en 1968 à Bourg-en-Bresse, **Franck Prévot** est professeur des écoles. Depuis 2003, il a publié une vingtaine de romans et albums pour la jeunesse. « Raconter des histoires, parler des livres avec ceux qui les font ou avec ceux qui les lisent, jouer avec les mots » sont les choses dont il raffole.

Né au Havre en 1964, **Laurent Corvaisier** est peintre et illustrateur. Depuis 1991, il a illustré de nombreux livres pour enfants chez plusieurs éditeurs. « Illustrer, c'est éclairer un texte, je trouve cela passionnant. J'aime que mes œuvres racontent quelque chose en laissant place toutefois à l'imaginaire de celui qui regarde. »

Le **thème du salon**, inspiré par leurs ouvrages sera « **Les pensées se livrent en totem** ».

Un concours de créations plastiques sera proposé aux écoles autour de ce thème. Les réalisations des classes participantes seront exposées à la salle des fêtes de Roussillon pendant toute la durée du Salon. Le public sera, d'ailleurs, invité à voter pour récompenser les conceptions les plus méritantes.

Le jeudi 19 et le vendredi 20, Franck Prévot et Laurent Corvaisier rencontreront une à une des **classes des écoles** des environs (Roussillon, Saint-Saturnin-lès-Apt, La Tuilière, Joucas, Lioux, Murs, Bonnieux).

Le samedi 21 et le dimanche 22, un **grand espace librairie** sera ouvert dans la **salle des fêtes** présentant les dernières nouveautés de l'édition jeunesse et un choix important de livres pour adultes. **Les deux auteurs invités y dédicaceront leurs œuvres.**

Nous proposerons également au public un **large éventail d'ateliers pour tous âges**, animés par des professionnels pour la plupart, permettant de découvrir le livre et l'écriture de façon ludique :

- **La cabane à histoires** d'Eve-Marie Marchesi
- **Le Pop up** de Claudine Pédersin et Caroline Rizzetto
- **Créacollage** de Sabine Michel
- **L'atelier des Nomades du livre**
- **L'atelier sur l'ocre** du Conservatoire des ocres et de la couleur
- **L'atelier pochoir** de Fabien Lopes
- **Les sapins-bulles** de Claudine Pédersin
- **Roule le Quilling** de Sabine Michel
- **Les Paper Toys** par Sylvain Fornaro
- **Le bocal à merveilles** de Pascale Breyse

Enfin, le **dimanche 22 à 16 h 30**, sera présenté le **spectacle « Quanta ou la terrible histoire de Lulu Schrödinger » de Julie Cordier.**

La participation au salon et aux ateliers est entièrement gratuite. A noter, cependant, que les places seront limitées pour le spectacle et la **réservation indispensable.**

Nous comptons sur vous, encore plus nombreux que les années précédentes.



QUELQUES DATES À RETENIR

DATES	HORAIRES	LIEUX	MANIFESTATIONS
Octobre			
Jusqu'au 30 juin 2016		Conservatoire des Ogres	Expo « Le rouge et le noir, couleurs de la préhistoire »
22 et 23 oct.	19h	Salle des Fêtes	Cie Résurgence théâtre "Vèr" Spectacle dégustation de vin
31 oct et 1 ^{er} nov	10h-19h	Salle des Fêtes	1 ^{er} Salon de l'orchidée du Rotary club Apt-Cavaillon
Novembre			
1 ^{er} nov.	10h-18h	Salle des Fêtes	1 ^{er} Salon de l'orchidée du Rotary club Apt-Cavaillon
6 nov.	14h30	Salle des Fêtes	Cinéma La Strada "Marguerite" film de Xavier Giannoli
8 nov.	14h	Salle des Fêtes	Loto du téléthon
11 nov.	11h15	Mairie	Cérémonie du 11 novembre
	11h30	Monument aux morts	Cérémonie du 11 novembre
14 nov.	19h30	Salle des Fêtes	Bring Back the Bass VI. Musique électro par Lou Pasquié
21 et 22 nov.	10h-18h	Salle des Fêtes	Salon du livre et de l'illustration jeunesse
26 nov.	14h	Salle des Fêtes	Cinéma Camera Lucida
27 au 30 nov.	journée	Salle des Fêtes	Exposition porcelaine
Décembre			
5 déc.	14h	Salle des Fêtes	Téléthon
5 déc.	19h	Salle des Fêtes	Repas "chasseur" du Téléthon
6 déc.	Journée	Salle des Fêtes	Téléthon
6 déc.	8h-18h	Salle des Fêtes	Élections régionales
12 déc.	19h30	Salle des Fêtes	Concert Zic-zac. Narco Teror . Lou Pasquié
13 déc.	8h-18h	Salle des Fêtes	Élections régionales
19 au 24 déc.	Journée	Salle des Fêtes	Marché de Noël
26 déc.	18h	Place de la Mairie	Fête des illuminations
Janvier			
10 janv.	14h	Salle des Fêtes	Goûter des aînés
23 janv.	19h30	Salle des Fêtes	Zic-zac. Lou Pasquié
25 janv.	18h30	Salle des Fêtes	Vœux de Madame le Maire

Animations connues à l'heure où nous publions le bulletin municipal.
(Sous réserve de modifications apportées par les organisateurs ou changement de dernières minutes)